



# ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 12 | 10. August bis 23. August 2018



Der Österreicher Andreas Gaballer – hier auf dem Postplatz von Saas-Fee im Gespräch mit Moderator Roman Kilchsperger – begeistert das Publikum beim «Donnschtig-Jass» vom 19. Juli 2018. Das Jass-Team aus Saas-Fee ist stolz, diesen TV-Event ins Gletscherdorf geholt zu haben. (Bild: STAG)

DONNSCHTIG-JASS  
BRACHTE SAAS-FEE  
IN FAHRT.  
SEITE 4



**Sicherheit wird auf den  
Sommerski-Pisten hoch  
geschrieben. Einblicke.**

Seiten 2 – 3

**Ultra Tour Monte Rosa:  
Was treibt Läufer 170 km  
nonstop ums Bergmassiv?**

Seite 5

**Buch zum 80. Jubiläum  
vom Schriftsteller Carl  
Zuckmayer in Saas-Fee.**

Seite 12

## Editorial

### Liebe Feriengäste

Laut einer aktuellen Umfrage empfindet die Hälfte der Befragten die Fernsachrichten als zu negativ. 80 % wünschen, dass nicht nur Probleme, sondern auch Lösungsansätze gezeigt werden. Terror, Hunger, Korruption, Schicksalsschläge, Unglücksfälle und Verbrechen: Man kann die Masse an negativen

Berichten nicht mehr ertragen. Die Sehnsucht nach positiver Berichterstattung scheint gross zu sein.

Im Gegensatz zu anderen Medien haben die Allalin News viel Positives zu berichten. Zugegeben. Manches geht drunter und drüber in dieser Welt. Darüber müssen die Medien halt berichten. Aber das ist nicht alles.

Unsere Viertausender erscheinen nach wie vor in schönster Pracht. Der Himmel ist blau, die Luft erfrischend gesund, die Natur intakt. Grossartige Wanderwege. Bergbahnen, welche Gäste sogar gratis zu den schönsten Aussichtspunkten transportieren. Wohltuende Gastfreundschaft mit bester Qualität. Authentische Bergdörfer. Wunderbare Gastgeber. Grossartige Events und kreative Animationsangebote. Und alles zu einem fairen Preis.

Urlaub bei uns ist also ein Volltreffer. Gerade in turbulenten Zeiten braucht es Fixpunkte. Verlässliches. Positives. Da kann man zur Ruhe kommen, Kräfte sammeln für die Herausforderungen des Alltags. Sich hoffentlich auch wieder auf Werte besinnen, die Bestand haben.

Bestaunen Sie unsere imposanten Berge, die keinen Schwankungen unterworfen sind. Geniessen Sie Gottes Schöpfung überhaupt. Erleben Sie Freundschaft, Vertrauen, Momente des Sports, des Genusses und der Lebensfreude. Für letzteres empfehle ich gerne einen Besuch an einem Älplerfest im Saastal (Seite 13). Die Allalin News sind voll von positiven Nachrichten und wunderschönen Angeboten. Die Sehnsucht nach positiver Berichterstattung geht bei uns in Erfüllung. Viel Spass beim Lesen! Und einen wunderschönen Urlaub!



Christoph Gysel  
Vizepräsident von Saas-Fee / Saastal Tourismus

## «Das Allalin-Gelände

Saas-Fee gilt als das Sommer-Trainingsparadies mit hervorragende Pisten.

Die Saastal Bergbahnen betreiben 21 Anlagen. Eine der spannendsten Strecken führt mit der höchsten U-Bahn der Welt, der Metro Alpin, auf Mittelallalin. Hier, beim Drehrestaurant auf 3'500 m ü.M., befindet sich eines der wenigen schneesicheren Sommerskigebiete der Alpen. Von flachen Pisten für Anfänger über breite Carving-Strecken bis hin zur steilen Weltcup-Piste finden Schneesportler alles. Und im «Swiss Glacier World» beim Drehrestaurant sorgen ein Ski-Doo Park und weitere Aktivitäten für zusätzlichen coolen Sommerspass im Schnee.

### Olympiateams trainieren im Sommer auf Mittelallalin

Im Sommer trifft man auf 20 km präparierten Gletscherpisten auf dem Mittelallalin auch viele internationale Ski- und Snowboardgrößen an, die sich für ihre nächste Wettkampfsaison fit machen. Letztes Jahr trainierten über 330 Teams aus 19 Ländern auf mehr als 50 Rennpisten. Die Bilanz für diesen Sommer dürfte ähnlich ausfallen.

### Freestyle Park auf Weltklasseniveau

Auch unter Snowboardern gilt Saas-Fee längst als Sommer-Trainingsparadies. Im Snowpark mit zwei Kickerlines, drei kleinen und drei grossen Kickern, einem Corner und einer Superpipe im Olympia-Standard bereiten sich die weltbesten Freestyle-Athleten auf den Olympiawinter vor. Das Setup wird laufend angepasst. So gibt es immer wieder Neues auszuprobieren.

### Pisten- und Rettungsdienst sorgt für perfekten Schneegenuss

Die Gletscherwelt um Saas-Fee bekommt den Klimawandel mittlerweile zu spüren. Dank «Snowfarming» merken die Schneesportler jedoch wenig davon. Denn das Pisten- und Rettungsdienstteam (PRD) sorgt auch im Sommer für perfekten Schneegenuss.



Viele Skiteams nutzen die Sommerskipisten. Sie werden sorgfältig präpariert. (Bilder: Saastal Bergbahnen AG)

# «... ist sehr attraktiv zum Trainieren»

ies für Schneesportler aus aller Welt. Ein 30-köpfiges Team sorgt für Sicherheit und



Täglich werden die Sommerski-Gletscherpisten beim Drehrestaurant auf Mittelallalin kontrolliert.

(Bild: Saastal Tourismus AG)

Rund 30 Personen kümmern sich am Gletscher um Wartung und Unterhalt der Bergbahn-Infrastruktur und der Pisten. Jedes Jahr im Frühling finden Revisionsarbeiten statt, und das Sommerski-Areal wird für die kommende Saison vorbereitet. Die Bagger fahren auch in die Gletscherspalten hinein, um allfällige Löcher zu schliessen. «Sie werden bearbeitet und zugeschoben», erklärt Dominik Kalbermatten, Leiter Pistenkoordination & Pistenrettungsdienst der Saastal Bergbahnen. Anschliessend gleichen Maschinen die Oberfläche an. Diese Arbeiten dauern von Mai bis zum Start der Sommerski-Saison Mitte Juli. Während der Saison kontrolliert ein fünfköpfiges Team täglich als erstes das Gelände. «Wir schauen nach, ob sich über Nacht Spalten geöffnet haben und ob die Piste hart genug ist für den Skibetrieb», erklärt Dominik Kalbermatten.

## Klar geregelte Pistenfreigabe

Ist alles in Ordnung, werden die Pisten freigegeben. Allerdings nach gewissen Spielregeln, für deren Umsetzung Diego Supersaxo verantwortlich ist. Er sorgt dafür, dass die trainierenden Skiteams einander nicht in die Quere kommen. Hierzu werden die Pisten in abgesteckte Linien aufgeteilt.

«Ob Schweden, Deutschland oder die Schweiz, jede Mannschaft erhält eine nummerierte

Linie zugeteilt», erläutert Diego Supersaxo das Verfahren. Täglich gibt es mit den Trainern ein Meeting, in dem besprochen wird, wo welche Mannschaft am nächsten Tag genau fahren darf. «Die Trainer können morgens ab 6:15 Uhr hochfahren. Sie gehen dann direkt auf die Piste und setzen Stangen, um die Linie ihrer Mannschaft zu markieren. Die Teams trainieren zurzeit meist bis 10:00 oder 11:00 Uhr», erklärt der Skiteamkoordinator. Natürlich weist jede der drei Pisten einen eigenen Bereich für Individualgäste auf sowie speziell abgesteckte Pisten für Staffelt Trainings. Snowboarder haben eigene Parkregeln.

Sobald die Pisten geschlossen sind, beginnt deren Präparierung für den kommenden Tag. Dies dauert im Sommer von 12:00 Uhr bis 18:00, 19:00 Uhr. «Im Winter, wenn das Skigebiet länger offen ist, präparieren die Fahrer die Pisten ab 17:00 Uhr bis in die Nacht hinein», erklärt Dominik Kalbermatten.

## Erste-Hilfe-Versorgung und Helikoptertransporte gewährleistet

Dank der täglichen, sorgfältigen Pistenkontrollen verunglückte im freigegebenen Bereich noch kein Skifahrer in einer Gletscherspalte oder durch Gletscherabbrüche. Dennoch verunfallen jährlich gegen 400 Schneesportler, meist aus Leichtsinne oder Selbstüberschät-

zung. «Im Sommer werden praktisch alle, die nicht mehr selber laufen können, per Helikopter abtransportiert. Es ist immer ein Arzt an Bord», weiss Dominik Kalbermatten. Wenn kein Flugwetter herrscht, findet der Abtransport mit der Bergbahn statt. Im Winter werden sie meist mit Rettungsschlitzen ins Tal gefahren.

Die Bergstation Mittelallalin verfügt auch über einen Erste-Hilferaum mit Sauerstoffflaschen. Die Patrouilleure sind in fachgerechter Bergung von verunfallten Personen sowie aktuellen Methoden der Ersten Hilfe ausgebildet und absolvieren regelmässig Auffrischkurse. Zum Team gehört auch ein Lawinenhund, ein Labrador.

Viele Spitzensportler schätzen Saas-Fee zur olympiatechnischen Vorbereitung. «Das Gelände ist sehr attraktiv zum Trainieren», findet Diego Supersaxo. Auch seien die Sommerpisten anspruchsvoller als anderswo. Die Ski- und Snowboard-Mannschaften sehen dies offensichtlich ebenfalls so. Das Gletscherteam der Saastal Bergbahnen tut auch alles, damit sich die Gäste sicher und wohl fühlen. Nicht nur im Sommer.

Nicole Bielander



Reisst eine Gletscherspalte über Nacht auf, wird sie mit dem Bagger zugeschoben, Schnee draufgegeben und flach gedrückt.

## Skiteams über die Schulter schauen

Selbst wenn Sie kein Fan von Sommerski sind, lohnt sich eine Fahrt auf den Mittelallalin immer. Klein und Gross lieben den Spielplatz «Swiss Glacier World» oder den Eispavillon.

Vom Drehrestaurant mit Panoramarundblick oder von der Terrasse aus sehen Sie auf die Sommerpisten. So können Sie bequem den Ski-Equipen zuschauen, die im Schnitt 5-7 Tage am Stück trainieren.

## Beste Stimmung am «Donnschtig-Jass»

Andreas Gabalier brachte das Publikum beim «Donnschtig-Jass» am 19. Juli 2018 auf dem Postplatz-Rondel des Gletscherdorfs zum Toben.

Als das Saaser «Donnschtig-Jass»-Spielerteam am 12. Juli 2018 in Zweisimmen gegen Zermatt gewinnt, ist dies eine Sternstunde für Saas-Fee. Denn das Team aus Saas-Fee holt mit dem Sieg den «Donnschtig-Jass» ins Gletscherdorf. Beste Unterhaltung stand somit am 19. Juli 2018 auf dem Postplatz an. Mit dem Österreicher Andreas Gabalier als Stargast sowie dem Walliser Kultmusiker Z'Hansrüedi war an diesem Tag eine Sogwirlung garantiert.

Andreas Gabalier mischte sich während seiner Probe am Nachmittag gleich unter die vielen Gäste und sang gutgelaunt «Saas-Fee, Saas-Fee». Mit markigen Sprüchen verliess er den Platz. Die Menge tobte.

Während der Live-Übertragung ab 20:05 Uhr schauten rund 2500 Besucher den Jassern über die Schulter. Entweder direkt oder über Bildschirme, die auch fernab der Bühne das Geschehen an die Festbänke holte. Als Andreas Gabalier um 21:20 Uhr auftritt, verwandelt sich der Platz zum brodelnden Kessel. Gabalier muss gar von der Ortspolizei aus der Menge gerettet und zum Hotel geleitet werden.

### Wie schafft man es an den Jass-Tisch?

«Der Gemeindeschreiber Bernd Kalbermatten hatte die Idee», erinnert sich Thomas Kalbermatten, der sich auf eine Ausschreibung hin für die Teilnahme am «Donnschtig-Jass» beworben hatte. Zusammen mit Saastal Tourismus und dem lokalen Hotelierverein meldete sich die Gemeinde Saas-Fee beim «Donnschtig-Jass» an. Und wurde erhört.



Das Publikum am «Donnschtig-Jass» in Saas-Fee geriet beim Auftritt von Andreas Gabalier völlig aus dem Häuschen.

Bei einem Qualifikationsturnier mit 19 weiteren Personen im April 2018, ging Thomas Kalbermatten als einer von fünf Siegern aus Saas-Fee ins Rennen. «Daraufhin trafen wir uns sechs Mal zum Üben. Zwei Wochen vor der Sendung vom 12. Juli ging das Kribbeln los. Ein Medienbericht weckte im Team Siegerlaune. Die vielen Fans aus Saas-Fee festigten den Siegeswillen gänzlich.»

Um 15:00 Uhr trat das Team aus dem Gletscherdorf zur Probe gegen die Gegner aus Zermatt an – und verlor. Dann, um 20:05 Uhr, wurde es ernst: Der Pensionär spielte mit Karin Bumann am Tisch sowie André Lochmatter am Telefon gegen die Crew aus Zermatt. Die zwei «Ersatzspieler» Dominik Bumann und Noline Supersaxo sassen auf

der Wartebank. Das Blatt wendete sich zu Gunsten des Teams aus Saas-Fee. «Die enorme Anspannung wich, es war ein grossartiges Gefühl, es als Team geschafft zu haben», erzählt Thomas Kalbermatten. Natürlich wurde der Sieg gefeiert und am 19. Juli, beim «Donnschtig-Jass» in Saas-Fee, gratulierten viele, obschon die Aufmerksamkeit wieder zwei anderen Jass-Teams galt.

«Ich möchte an dieser Stelle allen herzlich danken, die an uns geglaubt haben, uns angefeuert haben und am 19. Juli für ein grossartiges Fest sorgten», sagt er bescheiden. «Natürlich auch dem Schweizer Fernseh-Team sowie Moderator Roman Kilchsperger für ihre perfekte Sendung.» Mehr erfahren Sie unter [saasfee.ch/blog/](http://saasfee.ch/blog/) Nicole Bielander

## Hammer-Deal: Der Countdown läuft

Der Ticker für die WinterCARD 2018/19 zum Hammerpreis von CHF 255.- rattert unablässig!

Seitdem der Hammerdeal zur Registrierung für die dritte Crowdfunding-Runde auf unserer Homepage freigeschaltet wurde, rattert der Ticker für die WinterCARD 2018/19 unablässig!

### Make it happen again!

Wie die beiden Jahre davor gilt: Wer sich registriert, verpflichtet sich nur zum Kauf, wenn die WinterCARD zustande kommt.

Dank dem Live-Ticker, den Sie über die Adresse [make-it-happen-again.ch](http://make-it-happen-again.ch) aufrufen können, kann die Anzahl registrierter Personen laufend mitverfolgt werden. Beim erneuten Zustandekommen der Aktion werden am 31. Oktober 2018 alle Crowdfunding-Teilnehmer per E-Mail benachrichtigt und sind im Besitz einer WinterCARD, die vom 1. November 2018 bis 28. April 2019 gültig ist. Lassen Sie sich diese Gelegenheit nicht entgehen.



Ski fahren zum Super-Spartarif, das gibt es nur im Saastal!

# Ultra Tour Monte Rosa: 170 km nonstop!

«Man kann während der Ultra Tour die schöne Landschaft geniessen»

Eine sehr beliebte, mehrtägige Wanderstrecke, die Monte-Rosa-Tour, fordert den Berggängern einiges ab. Auf dem 170 km langen alpinen Rundweg mit Gletscherüberquerungen überwinden Wanderer rund 11'300 Höhenmeter. Es ist ein schwieriger, nur für erfahrene Tourengänger geeigneter Trail in grosser Höhe mit vielen technischen Herausforderungen.

Atemberaubende Panoramalandschaften und eine einzigartige Flora und Fauna belohnen die Wanderer für ihre Anstrengungen. Dies ist das herkömmliche, klassische Szenario. Es geht aber auch ganz anders.

## 170 km nonstop

Vom 5. bis zum 8. September 2018 findet die vierte Ultra Tour Monte Rosa (UTMR) statt, ein Bergmarathon der Superlative. Denn zum zweiten Mal können die Bergläufer das Monte-Rosa-Massiv nonstop umrunden. Die 42-jährige Britin Lizzy Hawker rief den UTMR ins Leben. «Wir folgen der Weitwanderwegroute, wobei drei verschiedene Ren-



nen angeboten werden», erklärt die Langstreckenläuferin. «Die härteste Tour startet und endet in Grächen und wird in einem Stück durchgezogen. Dieselbe Strecke bieten wir auch als Rennen in vier Tagesetappen an. Ferner führen wir ein Nonstop-Rennen über 100 km durch, das über drei Pässe von Gressoney nach Grächen führt.»

## 416 Teilnehmer am UTMR 2018

Für das diesjährige Rennen haben sich 416 Personen angemeldet. «152 Läufer nehmen an der 170 km langen Ultra Tour teil, 178 Teilnehmer haben sich für das Viertagesrennen entschieden, und 86 Läufer für die 100-km-Route», erklärt Lizzy Hawker.

Die Teilnehmer der Viertages tour starten am Mittwoch, dem 5. September 2018, um 6:00 Uhr. Für die Läufer der langen Ultra-tour beginnt der Spass am 6. September, um



Die Ultra Tour Monte Rosa vom 5. bis zum 8. September 2018 fordert den Läufern alles ab.

(Bilder: UTMR)

4:00 Uhr morgens. Das 100-km-Ultra fängt am 7. September um 14:00 Uhr an.

Wie kam die promovierte Ozeanografin und fünffache Gewinnerin des Ultra Trail du Mont Blanc sowie dreifache Gewinnerin des Zermatt Marathons auf die Idee mit der Ultra Tour Monte Rosa? Seit ihrer Kindheit bereite Lizzy das Wandern in den Bergen Freude. «Als ich das wunderschöne Monte-Rosa-Massiv mit Sicht auf weitere 4000er kennenlernte, wurde mir klar, dass ich diese Strecke mit anderen Läufern teilen wollte. Die Idee eines neuen Ultra Marathons war geboren.» Sieht man bei einem Ultra Marathon überhaupt die Landschaft? Lizzy Hawker lacht: «Ja, man kann sie auch laufend geniessen.»

## Eigene Grenzen erforschen

Was ist ihr Erfolgsgeheimnis als mehrfache Marathonsiegerin? «Da gibt es keines. Ich liebe es einfach, von A nach B mit meinen zwei Füßen zu gelangen. Als Läuferin in den Bergen habe ich unglaubliche Landschaften erkundet und verschiedene Kulturen erlebt. Ich habe meine eigenen körperlichen, geistigen und emotionalen Grenzen erforscht. In

vielerlei Hinsicht habe ich mich herausgefordert und viel über mich und andere gelernt.» Ist so ein Ultra Marathon nicht gefährlich? «Gefährlich nicht, aber sehr anspruchsvoll», erklärt Lizzy. «Der Monte Rosa Trail ist weit aus wilder und technisch schwieriger, als der Ultra Trail du Mont Blanc. Man muss ein erfahrener Bergläufer sein und schon mal einen 100-km-Ultra-Bergmarathon mitgemacht haben, um die 170 km am Stück bewältigen zu können.»

## Teilnehmer durchlaufen Saas-Fee

Zwischen 6:00 Uhr am Freitag, dem 7. September, und 12:00 Uhr am Samstag, dem 8. September 2018 passieren die Läuferinnen und Läufer Saas-Fee. Ab 19:00 Uhr am Samstagabend beginnen die Siegerehrungen in Grächen. Selbstverständlich erst nach einem üppigen Buffet.

Die Bestzeit des 170-km-Laufs im Jahr 2017 betrug 30:14:01 Stunden bei den Männern und 35:05:38 Stunden bei den Frauen. 65 % der Teilnehmer schafften letztes Jahr die Strecke am Stück bis ins Ziel. Mehr über diese Ultra Tour erfahren Sie auf [ultratour-monterosa.com](http://ultratour-monterosa.com)

Nicole Bielander

## Wochenprogramm Bergbahnen Hohnsaas Sommer

Während des Sommers erleben Sie ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie. Vom 16. Juli bis 19. August finden täglich verschiedene geführte Aktivitäten am Berg statt, organisiert durch die Bergbahnen Hohnsaas.

### Montag – Weg der 18 Viertausender

Erleben Sie mit einem Bergführer die einzigartige Bergwelt auf dem für Familien geeigneten Weg der 18 Viertausender. Die Wanderung dauert ca. eine Stunde.

Zeit: 14:00 - 16:30 Uhr

Ausgangspunkt: Bergbahnen Hohnsaas, Talstation

Preis: CHF 10 pro Person exklusive Berg- und Talfahrt. Für Familien CHF 30

Anmeldung: erforderlich bis Samstagabend bei den Bergbahnen unter [info@hohnsaas.info](mailto:info@hohnsaas.info) oder +41(0)27 958 15 80



**Hohnsaas** 3142 m ü M  
18 Viertausender



BERGBAHNEN HOHNSAAS AG  
CH-3910 SAAS-GRUND  
[WWW.HOHNSAAS.CH](http://WWW.HOHNSAAS.CH)  
[INFO@HOHNSAAS.INFO](mailto:INFO@HOHNSAAS.INFO)  
TEL. 027 958 15 80

### Dienstag - Sagenspaziergang

Auf dem Wellness- und Genussweg Kreuzboden erwartet Sie an einem geheimnisvollen Ort der Sagenzähler. Folgen Sie dem Wegweiser Wellness- und Genussweg ab der Station Kreuzboden und tauchen Sie ein in vergangene Zeiten und verwunschene Welten.

Zeit: 13:30 - 16:00 Uhr

Ausgangspunkt: Bergbahnen Hohnsaas, Mittelstation Kreuzboden

Preis: CHF 10 pro Person exklusive Berg- und Talfahrt. Für Familien CHF 30

### Mittwoch – Yoga am Berg

Beginnen Sie den Tag in Einklang mit der Natur, vor traumhafter Bergkulisse am Bergsee Kreuzboden.

Zeit: 08:30 - 10:30 Uhr

Ausgangspunkt: Bergbahnen Hohnsaas, Talstation

Preis: CHF 10 pro Person exklusive Berg- und Talfahrt. Für Familien CHF 30

Mitbringen: wer hat Decke oder Matte / begrenzte Anzahl an Yogamatten sind vorhanden.

### Donnerstag - Käseerei auf der Triftalpe

Gemeinsam mit dem Wanderführer wandern Sie in ca. einer Stunde vom Kreuzboden zur Triftalpe. Dort schauen Sie dem Käser über die Schultern, der bei offenem Feuer Käse macht. Von der Triftalpe gelangen Sie zu Fuss oder mit der Bergbahn zurück zur Talstation.

Zeit: 09:00 - 12:00 Uhr

Ausgangspunkt: Bergbahnen Hohnsaas, Talstation

Preis: CHF 15 pro Person exklusive Berg- und Talfahrt. Für Familien CHF 30

Anmeldung: erforderlich bis Mittwochabend bei den Bergbahnen unter [info@hohnsaas.info](mailto:info@hohnsaas.info) oder +41(0)27 958 15 80

### Freitag-Ponyreiten

Der Streichelzoo ist täglich für die kleinen Gäste geöffnet. Zusätzlich stehen unsere Ponys Cockie und Brownie jeweils mittwochs, freitags und sonntags fürs Kinderreiten bereit.

Zeit: 13:00 - 16:00 Uhr

Ausgangspunkt: Bergbahnen Hohnsaas, Mittelstation Kreuzboden

Preis: CHF 5 / pro Runde ohne Berg- und Talfahrt.

### Samstag - Klettersteig Jäghorn

Bist du ein Adrenalinjunkie und brauchst das Abenteuer? Dann ist der Klettersteig Jäghorn genau das richtige für dich. Gute Kondition und Schwindelfreiheit sind Voraussetzung. (KS 3 Variante 4-5. Meist ziemlich schwierig, einige kurze Stellen schwierig).

Zeit: 07:30 - 15:00 Uhr

Ausgangspunkt: Bergbahnen Hohnsaas, Talstation

Preis: CHF 150 pro Person (mindestens 4 Teilnehmer) inkl. Ausrüstung ohne Berg- und Talfahrt.

Anmeldung: erforderlich bis Donnerstagabend bei den Bergbahnen unter [info@hohnsaas.info](mailto:info@hohnsaas.info) oder +41(0)27 958 15 80

### Sonntag - Familienwanderung im Hohnsiland mit Grillplausch im Restaurant Kreuzboden

Wasser, Luft und Stein... jede Menge Natur pur, das ist der Wellness- und Erlebnispfad.

Entdecken Sie mit der ganzen Familie wie wohlthuend die Natur ist. Kinder erhalten ein Hohnsiland, mit dem sie die Geheimnisse der Hohnsiland Welt erkunden können.

Zeit: 08:00 - 16:30 Uhr

Ausgangspunkt: Bergbahnen Hohnsaas, Mittelstation Kreuzboden

Preis: CHF 5 pro Kind ohne Berg- und Talfahrt.



# kälte-stern

Kälte-Klima, Energietechnik, Wärmepumpen



**Kälte-Stern AG** Kantonsstrasse 75c, 3930 Visp

Telefon 027 946 16 49, [www.kaelte-stern.ch](http://www.kaelte-stern.ch)

## Vor 80 Jahren kam Carl Zuckmayer nach Saas-Fee

Norbert Bumann, Initiator des Carl-Zuckmayer-Weges in Saas-Fee, bereichert die Jubiläumsausgabe von «Die hohe Stiege» mit Interpretationen der Stelen-Zitate auf diesem Themenweg.

Carl Zuckmayer schaute von seinem Haus Vogelweid in Saas-Fee aus oft in den Mond. Der Zufall wollte es, dass das Gespräch mit Autor Norbert Bumann über die aktuelle Jubiläumsausgabe «Die hohe Stiege» am Tag der Mondfinsternis stattfand. Der beeindruckende rote Blutmond hätte den Deutschen Schriftsteller und Dramatiker sicher überwältigt. Er, der sich 1938 Hals über Kopf in Saas-Fee verliebte und 1958 zu seiner Heimat machte.

Wie sehr ihn die «Kette gotischer Kathedraltürme» um Saas-Fee herum beeindruckte, beschreibt Carl Zuckmayer im Epilog «Die hohe Stiege». Er beginnt mit dem Satz: «Als wir, meine Frau und ich, an einem Juliabend des Jahres 1938 mit unseren Rucksäcken den Kapellenweg von Saas-Grund nach Saas-Fee hinaufwanderten, wussten wir nicht, dass wir heimgingen.»

### Literarischer «Wanderführer»

80 Jahre ist es nun schon her, dass Carl Zuckmayer erstmals nach Saas-Fee kam. Und vor 60 Jahren liess er sich mit seiner Familie hier nieder. Grund genug für ein Jubiläumsprojekt. Der Oltner Verleger Thomas Knapp wandte sich an den Gemeindepräsidenten von Saas-Fee, Roger Kalbermatten. Der schlug vor, Norbert Bumann in ein derartiges Projekt einzubeziehen. Entstanden ist ein wunderschönes, 40-seitiges Büchlein mit Zuckmayers Epilog «Die hohe Stiege» sowie spannenden Interpretationen der fünf Stelen-Zitate durch Norbert Bumann. Zeichnungen des 2011 verstorbenen Künstlers Hans-Peter Bumann werten das reich bebilderte Werk zusätzlich auf. Das Vorwort stammt vom Gemeindepräsidenten.

Norbert Bumann, der 2009 den Kulturpreis von Saas-Fee erhielt, verschenkt dieses Büchlein an seine Stammgäste im Haus Amor. «Sie freuen sich sehr und nehmen es auf den Carl-Zuckmayer-Wanderweg mit.»

### Carl-Zuckmayer-Weg mit Stelen

Chalet Vogelweid ist Ausgangs- und Endpunkt des Carl-Zuckmayer-Weges, den Norbert Bumann 1996 zum 100-jährigen Geburtstag des Schriftstellers initiierte. In diesem Haus hatte sich der Hitler-Regimekritiker mit seiner zweiten Frau nach Jahren des Exils niedergelassen. Carl Zuckmayer starb 1977 und liegt als Einziger auf dem Friedhof von Saas-Fee in Blickrichtung Dom begraben.



Autor Norbert Bumann erklärt in einem schönen Buch zum Doppeljubiläum von Carl Zuckmayer die Symbolik in dessen Zitaten.

### Carl-Zuckmayer-Weg war «sein» Weg

Der weltberühmte Schriftsteller nahm mit seinem Hund praktisch täglich immer dieselbe Route unter die Füsse. Es war «sein» Weg. Zusammen mit der Tochter von Carl und Alice Zuckmayer, Maria Winnetou, ging Norbert Bumann diesen Weg ab. Mit ihr wählte man auch fünf Zitate aus Zuckmayers Werken und aus seiner Dankesrede aus, die er 1961 hielt, als Saas-Fee ihn zum Ehrenbürger ernannte. Die Zitate meisselte der Steinbildhauer Urs Supersaxo aus Saas-Fee auf Stelen aus Serpentin. Auf dem ersten Stein, rund zehn Minuten vom Haus Vogelweid entfernt, steht: «Glücklich, wer im Boden seiner Heimat verwurzelt bleiben kann», eine Anspielung auf sein Leben im Exil.

### Kreativ-Hotspot auf halber Strecke

Vor dem eingezäunten Chalet Vogelweid steht eine Orientierungstafel, auf der die Standorte der fünf Stelen markiert sind. Von hier aus führt der gekennzeichnete, 4,5 km lange Rundweg zur Bärenfalle und weiter zum Melchboden. Nach einer guten Stunde erreicht man das Café Alpenblick, den mit 2030 m ü.M. höchsten Punkt der Wanderung. Zuckmayer kehrte auf seinen Spaziergängen hier ein und notierte seine Ideen. Vom Café führt der Rundweg gemächlich zurück zum Haus Vogelweid.

Zuckmayers Tochter siedelte 2004 nach Wien um und verkaufte das Chalet. Es lässt sich nicht besichtigen. Dennoch lohnt eine Wanderung in Zuckmayers Stapfen unbedingt. Auf die nächste rote Mondfinsternis, die sich vielleicht in den Fenstern vom Haus Vogelweid widerspiegeln wird, brauchen Sie

allerdings nicht zu warten. Die findet erst am 9. Juni 2123 statt.

Das höchst lesenswerte Jubiläums-Büchlein «Die hohe Stiege» erhalten Sie für CHF 13.50 im Haus der Geschenke in Saas-Fee.

Nicole Bielander



**C**arl Zuckmayer wurde am 27. Dezember 1896 in Nackenheim in Deutschland geboren. Nach dem 1. Weltkrieg, den er als freiwilliger Soldat erlebte, studierte er Geistes- und Naturwissenschaften. 1925 gelang ihm mit «Der fröhliche Weinberg» der literarische Durchbruch. Zu seinen grössten Erfolgen zählen «Der Hauptmann von Köpenick» (1931) und «Des Teufels General» (1946). 1933 verhängten die Nationalsozialisten ein Aufführungsverbot über ihn. 1938 floh er mit seiner Familie in die Schweiz.

**E**in Jahr später wanderten sie nach Amerika aus, wo sie bis 1946 lebten. Von 1947 bis 1957 hielten sie sich abwechselnd in der Schweiz und in den USA auf. 1958 kaufte der begnadete Schriftsteller das Chalet Vogelweid und erwarb 1966 die Schweizer Staatsbürgerschaft sowie das Gemeindebürgerrecht von Saas-Fee. Am 18. Januar 1977 starb der Ehrenbürger des Gletscherdorfs im Spital Visp. Im Saaser Museum kann das originalgetreu nachgebildete Arbeitszimmer Zuckmayers besichtigt werden.

FREIE FERIEENREPUBLIK  
RÉPUBLIQUE LIBRE DES VACANCES  
FREE REPUBLIC OF HOLIDAYS



VERANSTALTUNG | EVENT | MANIFESTATION

**NOSTALGISCHE GENUSSMEILE  
NOSTALGIC CULINARY MILE  
PARCOURS GASTRONOMIQUE NOSTALGIQUE**

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN

**09.09.2018**  
ab/from/dès  
**11h30**



**MOTTO/DEVISE**  
**160** JAHRE  
**DOM** YEARS  
BESTEIGUNG ASCENT  
L'ASCENSION

Hauptsponsor: **erlebnisbank** RAIFFEISEN MICHAEL MATTERHORN  
Gastregionen: **d'Original**  **Fränkeler Alpenclub** **SCOTLAND**  
Gemeinnütziger Zweck:  **Kinder- und Jugendpsychiatrie Oberwallis**

## Wellness & Fitness Anlage in Saas-Grund

**Wellness:**

- Sauna
- Dampfbad
- Erlebnisdusche
- 2 Whirlwannen
- Sonnenwiese
- Ruheraum

**Fitness:**

- Ausdauergeräte
- Kraftgeräte
- Koordination
- Freigewichte



**Wellness & Fitness Center**



**Weitere Infos:**  
[www.saaswellfit.ch](http://www.saaswellfit.ch)  
027 957 47 56



HALLENBAD · WELLNESS · FITNESS · MASSAGEN · BEAUTY



Aqua Allalin  
Panoramastrasse 1 | 3906 Saas-Fee  
Tel. 027 958 50 60  
info@aqua-allalin.ch  
www.youthhostel.ch/aqua-allalin  
www.facebook.com/youthhostel.ch

Öffnungszeiten:  
Hallenbad 10.00–21.00 Uhr  
Wellness 10.00–21.30 Uhr  
Fitness 08.00–21.30 Uhr

SWISS  
LODGE

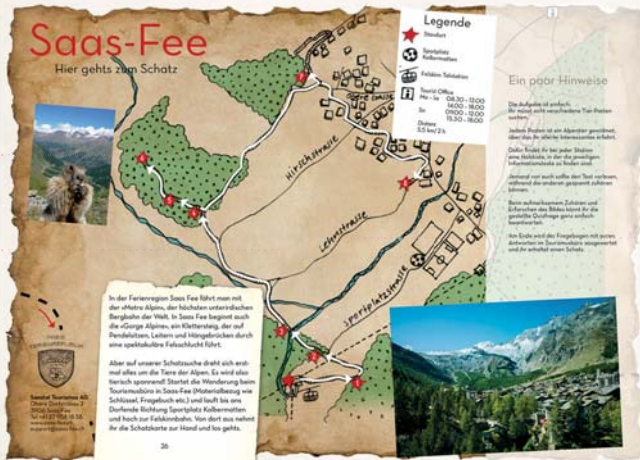




## Schatzsuche mit tollen Preisen

**Schatzsuche** in Saas-Fee ein wahrer Familienplausch mit Lerneffekt!

Sieben Walliser Familiendestinationen bieten ein ganz besonderes Erlebnis an: eine Schatzsuche mit der Familie und einen Wettbewerb mit tollen Preisen. Mit Hilfe einer Schatzkarte suchen Sie nach Hinweisen und rätseln gemeinsam. Ein spannendes Familienerebnis, das den Kindern Freude am Wandern beschert.



Die Schatzsuche in Saas-Fee widmet sich an acht Stationen jeweils einem Alpentier.

### Tierschatzsuche in Saas-Fee

Wie schon im letzten Jahr, widmet sich die Schatzsuche in Saas-Fee den heimischen Tieren. Das Tourismusbüro in Saas-Fee ist der Ausgangspunkt für die fünf Kilometer lange Schatzsuche mit acht Stationen. Sie erhalten im Tourismusbüro eine Schatzkarte und Hilfsmittel. Der Weg führt bis ans Dorfende Richtung Sportplatz Kalbermatten und hoch zur Felskinnbahn. An jeder Station ist eine Holzkiste deponiert mit Informationen zu jeweils einem Alpentier, etwa ein Murmeltier, Steinbock oder Adler. Die Auswertung erfolgt am Schluss im Tourismusbüro, wo der Schatz auch aufbewahrt wird. Haben Sie das Lösungswort gefunden, erhalten Sie ein Geschenk.

### Hauptgewinn: Eine Woche Familienferien

Neben Saas-Fee bieten die Aletsch-Arena, Bellwald, Blatten-Belalp, Grächen, Nendaz und Zermatt Schatzsuchen an. Ein Heft mit allen sieben Walliser Anbietern ist in den jeweiligen Tourismusbüros aufgelegt. Es gibt darin auch ein Gewinnspiel mit tollen Preisen. Der Hauptpreis ist eine Woche Familienferien im Wallis im Wert von CHF 7'000. Daneben gibt es sieben Preise aus den Destinationen.

### Teilnahme:

Foto von einer Schatzsuche auf Facebook oder Instagram mit dem Hashtag #SchatzsucheWallis versehen oder via Mail an win@valais.ch senden.

## JB-Spendenmarathon

Empfangsfeier am 12. August in Saas-Fee



Einfahrt des Spendenmarathon-Teams 2016 in Saas-Fee.

Vom 3. bis zum 12. August 2018 führen Jens Blatter und sein Team den 8. JB Spendenmarathon zu Gunsten von Kinderhilfsprojekten durch. Die Tour startet in Visp und endet in Saas-Fee. Um die Ankunft der Fahrer am 12. August 2018 und ihre Leistung gebührend zu feiern, laden wir Sie zum gemütlichen Beisammensein mit Musik auf den Postplatz in Saas-Fee ein:

**14:00 - 16:00 Uhr:** Festwirtschaft und Tanz  
**16:00 - 16:30 Uhr:** Ankunft der Radfahrer  
**Bis 22.00 Uhr:** Festwirtschaft und Tanz

## 205 Jahre in Saas-Fee

Chalet Astor feiert gleich sechs Jubilare



Bild v.l.u.n.r.: Simon Evert Hoek, Maria Magdalena Hoek, Lenie Van Rietschoten, Judith Hoele, Ruth Van den Berg-Hoek und Arie Willen Stout.

Am 30. Juli 2018 wurden sechs langjährige und treue, holländische Gäste geehrt, die zusammen seit 205 Jahren Ferien im Chalet Astor in Saas-Feezubringen. Eine stolze Zahl!

Sein 50-jähriges Jubiläum in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee feiert Simon Evert Hoek. Maria Magdalena Hoek weilt seit 45 Jahren regelmässig im Gletscherdorf. Lenie Van Rietschoten folgt mit 40 Jahren Treue zu Saas-Fee auf Rang 3. Judith Hoele und Ruth Van den Berg-Hoek liegen mit je 30 Jahren gleichauf. Arie Willen Stout war mit seinem 10-jährigem Jubiläum das «Küken» der fröhlichen Gesellschaft. Wir wünschen ihnen noch viele wundervolle Zeiten im Saasal und im Chalet Astor.



Gerold Bumann  
Eidg. dipl. Werkmeister  
Gelernter Möbelrestaurator  
Hannigstrasse 9  
3906 Saas-Fee

- Innenausbau
- Laminat/Parkett
- Küchen und Planung
- Brandschutztüren nach VKF
- Schliessanlagen für Gewerbe und Privat
- Reparaturen
- Messungen mit Wärmebildkamera

Tel. G. 027 957 41 80

Natel 079 757 99 16

Fax 027 957 41 79

[schreinerexpress@bluewin.ch](mailto:schreinerexpress@bluewin.ch)

## CITY METZGEREI

Delikatessen - Gourmet - Spezialitäten



Osi und Doris Egger-Huber  
Bielmattstr. 26, 3906 Saas-Fee  
Tel. +41 (0)27 957 26 52  
[city-metzgerei@bluewin.ch](mailto:city-metzgerei@bluewin.ch)  
[www.cityhaus.ch](http://www.cityhaus.ch)

- Zartes Fleisch und feine Wurstwaren
- Frischer Fisch: jeden Donnerstag und Freitag
- Unsere Poulets sind die Besten weit und breit!
- Unser Bestseller: Lasagne hausgemacht
- Saaser Perlen: Kennen Sie noch nicht? Mmh...
- Neul Exklusiv bei uns: Schaffelle aus Schweizer Produktion

### Keine Heimreise ohne eine Walliser Spezialität!

Trockenfleisch - Rohschinken - Rohess-Speck  
Saaser Hauswurst - Walliser Knoblauchwurst

Gemütliche Ferienwohnungen in Saas-Fee für 2 bis max. 5 Personen zu vermieten.

## Philibert Zurbriggen AG



Den Lebensabschnitt würdig gestalten.

Bestattungsinstitut · Bestatter mit eidg. Fachausweis  
Alte Landstrasse 64 · CH-3900 Brig-Gamsen  
Tel. +41 (0)27 923 99 88 · Fax +41 (0)27 924 35 69  
[info@zurbestattung.ch](mailto:info@zurbestattung.ch) · [www.zurbestattung.ch](http://www.zurbestattung.ch)  
Postfach 507 · CH-3904 Naters

ONLINESHOP

# PLOTTVAL.CH

by VALMEDIA AG



[www.sopo.ch](http://www.sopo.ch)

## MÖBEL UND TEPPICHE

Kantonsstrasse 3  
3930 Eychholz

Tel. 027 946 30 40  
Fax 027 946 77 40

Lieferung und Montage inbegriffen

**SOPO**  
**SOPO**  
**SOPO**  
**SOPO** ag

## SOUVENIR GESUCHT?

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN

Wie wärs mit einem Shoppinggutschein, oder einem stilvollen Weinglas? Bei uns finden Sie das ideale Geschenk für Ihre Liebsten zuhause.

Erhältlich in allen Tourismusbüros der Region, solange Vorrat.



### Taxi & Bus

Flughafen- & Bahnhofstransfer  
Airport & Station Transfer  
Limousine · Minivan · Minibus  
Reisecar / Coach

### ZERMATT

Tagesausflug / Excursion  
Freitags / On Fridays

Tel.: +41 (0)27 957 17 57  
[www.paulireisen.ch](http://www.paulireisen.ch)

### Wallfahrten

12.-19.05.2018  
Genf - Medjugorje  
ab CHF 540.- inkl. HP/DZ

30.07.-06.08.2018  
Jugendfestival Bus ab Visp

04.-11.09.2018  
Genf - Medjugorje  
Exerzit. Pfr. Fimm möglich / ab CHF 570.-

15.-26.10.2018  
Heiliges Land mit Saastal

Gutscheine als Geschenk  
erhältlich

Tel. 079 750 11 11  
[www.wallfahrten.ch](http://www.wallfahrten.ch)

## Ruhe als Schlüssel zum Glücklichen



Wer wirklich leben will, der muss sich immer wieder ausruhen ...

Wenn wir auf unser Leben blicken, können wohl die allermeisten von uns sagen: «Eigentlich geht es mir gut. Mein Leben birgt viel Abwechslung!» In der Tat: Da gibt es Tag und Nacht, die vier Jahreszeiten, Sonnenschein und Regen, Arbeit und Ferien, Werktage und Sonntage, gewöhnliche Tage und Feiertage... Nebst aller Arbeit und Anspannung ist uns viel freie Zeit geschenkt: Freizeit, in der wir zur Ruhe kommen dürfen; wohltuende Pausen, die uns aufatmen lassen; glückliche Momente, in denen wir über unser Leben hinausblicken können.

Schon der deutsche Schriftsteller Theodor Fontane, gestorben 1898 in Berlin und der bedeutendste Vertreter des Realismus, schreibt: «Bei Lichte besehen sind Ruhe und Glück überhaupt dasselbe.» Ja, Ruhe tut uns einfach gut; Ruhe belebt und stärkt uns; Ruhe macht uns froh und glücklich, so dass bereits François-Gaston de Lévis, französischer Offizier im 18. Jahrhundert, formulierte: «Das Glück ist ein Zustand der Ruhe.» Oder um es mit den Worten des Schweizer Dichters Gottfried Keller, gestorben 1890 in Zürich, auszudrücken: «Ruhe zieht das Leben an, Unruhe verscheucht es.»

Wer wirklich leben will, der muss sich immer wieder ausruhen. Wer das Leben im guten Sinne geniessen will, der braucht neben aller Action und allem Fun auch Momente der Stille. Erst so findet der Mensch zu seinem wahren Mensch-sein. Das wusste auch Jesus, der Herr. Darum lädt er seine Jünger und mit ihnen auch uns ein: «Kommt alle zu mir, die ihr euch plagt und schwere Lasten zu tragen habt. Ich werde euch Ruhe verschaffen... Lernt von mir... so werdet ihr Ruhe finden für eure Seele.» (Mt 11,28-29)

Gerade der Sonntag, der Tag des Herrn, ist für uns Christen eine willkommene Abwechslung, um inne zu halten, über unser Leben nachzudenken, die grösseren Zusammenhänge unseres Daseins in dieser Welt zu entdecken, in der Gegenwart Gottes froh zu werden! Jeden Sonntag sind wir eingeladen als Gäste Jesu im Hause Gottes

zu verweilen. Im Gottesdienst finden wir zur Ruhe, zur Sammlung und Einkehr, dürfen wir Gottes Worte hören, stärkt er uns mit dem Brot des Lebens. Welch ein grosses Geschenk, Welch ein Privileg! Weise der Mensch, der nicht im Alltag und nur in seiner Arbeit aufgeht, sondern der sein Leben in Gott zu verankern weiss! Weise der Mensch, der sich auch Ruhe gönnt! Denn dieser Mensch wird sich selber klarer erkennen und in seinem Bild wird er auch seinem Schöpfer begegnen: Gott, der ihn liebt und begleitet, der ihm ewiges Glück schenken will. Schon der griechische Philosoph Epicharm (6./ 5. Jh. v. Chr.) schreibt: «Die Ruhe wohnt in der Nähe der Weisheit.»

Dies bringt auch folgende Begebenheit aus dem Leben des heiligen Mönchvaters Antonius von Ägypten (3./ 4. Jh. n. Chr.), der in der Mitte des rechten Seitenaltars in der Pfarrkirche von Saas-Grund steht, treffend zum Ausdruck:

«Es kam einst ein Wanderer bei Antonius vorbei. Er wunderte sich über die Stille und das Schweigen, die Antonius und seine Mitbrüder an den Tag legten. Er fragte den Mönchsvater: «Was hat diese Stille und dieses Schweigen für einen Sinn?» Da Antonius gerade Wasser schöpfte, forderte er den Wanderer auf, in den Brunnen zu schauen... und dann fragte er ihn: «Was siehst du?» Der Wanderer antwortete ihm: «Nichts!» Daraufhin verwickelte Antonius den Wanderer eine Weile lang in ein Gespräch... und nach ein paar Minuten forderte er den Wanderer auf: «Blick noch einmal in den Brunnen... was siehst du jetzt?» Da sich das Wasser in der Zwischenzeit beruhigt hatte, erblickte der Wanderer sein eigenes Gesicht auf der glatten Oberfläche. Nun sagte er zu Antonius: «Ich sehe mein Angesicht, ich erkenne mich selbst!» Worauf ihm Antonius erwiderte: «Siehst du, darum brauchen wir die Stille und das Schweigen, damit sich unser Inneres beruhigt und wir uns immer wieder selbst erkennen können – und auch den, der uns erschaffen hat!»

Amadé Brigger, Pfarrer von Saas-Grund und Saas-Balen

# Yoga am Berg

Yoga - Ein Weg, um Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen

In unserer schnelllebigen Zeit suchen immer mehr Menschen nach einem Ausgleich, der Geist und Körper aufbaut. Freizeitbeschäftigungen, bei denen man sich auspowern und auch mal komplett abschalten kann.

Diesem Bedürfnis tragen die Bergbahnen Hohnsaas mit einem spannenden Sommerprogramm Rechnung. Bis zum 19. August 2018 bieten sie jeden Tag geführte Aktivitäten am Berg an, darunter auch Yoga (Siehe Seite 6). Jeweils am Mittwoch von 8:30 bis 10:30 Uhr können Sie sich vor traumhafter Bergkulisse am Bergsee Kreuzboden in Einklang mit der Natur bringen.

## Yoga - eine indische Philosophie

Der Begriff Yoga stammt ursprünglich aus dem Sanskrit und bedeutet so viel wie Vereinigung oder Verbindung. Diese aus dem indischen Subkontinent stammende philosophische Lehre wird interpretiert als eine Methode, um Körper, Geist und Atem zu vereinen. Dazu zählen neben körperlichen Übungen, den sogenannten Asanas, auch Atemübungen, Meditation oder eine asketische Lebensweise. Die Übungen verbessern die gesamte Körperhaltung. Gleichzeitig wirken sie stresslindernd. Dennoch sollten Sie insbesondere bei Rückenproblemen einen Arzt fragen, ob Yoga für Sie geeignet ist.



Neben klassischen Yoga-Arten haben sich in den letzten Jahren einige abgewandelte Formen entwickelt. Hatha-Yoga gilt als Basis aller moderner Formen und eignet sich besonders für Einsteiger.

## Yoga-ABC: Welche Yoga-Form passt zu mir?

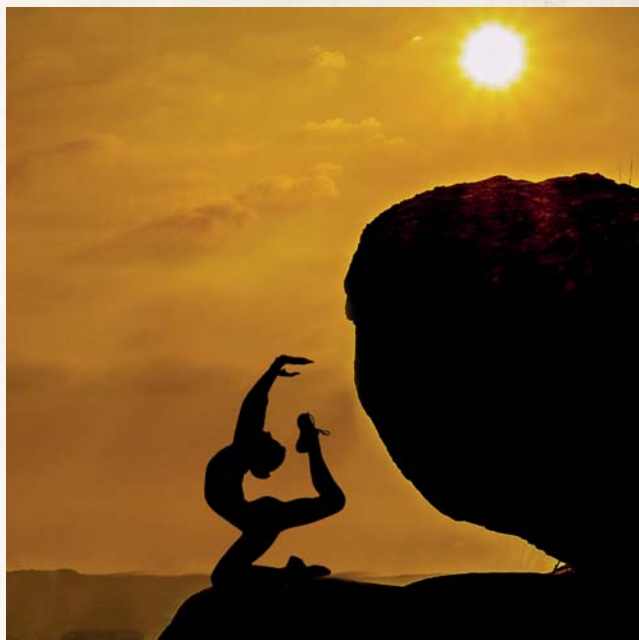
Wenn Sie sich für Yoga interessieren, aber nach einer massgeschneiderten Lösung suchen, können Sie Ihren persönlichen Lebensstil und besondere Neigungen in die Auswahl der geeigneten Methode einfließen lassen. Die derzeit beliebtesten Formen sind:

**Aerial Yoga:** Das sogenannte Fliegende oder Anti-Schwerkraft-Yoga verbindet Yoga mit Luftakrobatik, Gymnastik, Tanz und Pilates.

**Bikram-Yoga,** 26 Hatha-Yoga-Übungen und zwei Atemübungen, werden bei 40-41 °C und 40 % Luftfeuchtigkeit praktiziert.

**Jivamukti-Yoga oder «die Befreiung der Seele»** verbindet tänzerische Körperübungen mit Gesang und spezieller Atemtechnik. Dies soll helfen, mentale Stärke und Ausgeglichenheit zu entwickeln.

**Iyengar-Yoga:** Bei dieser Form werden die Positionen lange gehalten. Hilfsmittel unterstützen die technische Wirkung der Asanas.



Yoga wird als eine Methode interpretiert, die Körper, Geist und Atem vereint. (Bilder: pixabay)

**Power-Yoga** ist ebenfalls ein Yoga-Stil, bei dem die Positionen lange gehalten werden. Dies soll Koordination, Atmung, Bewegung, Kraft und Balance fördern.

**Sivananda-Yoga:** Bei dieser ganzheitlichen Yoga-Form werden Körper-, Atem- und Entspannungsübungen mit richtiger Ernährung, positivem Denken und Meditation kombiniert.

**Vinyasa-Yoga** verknüpft körperliche Übungen in gesteigertem Tempo mit bewusster Wahrnehmung des Atems.

## Yoga-Sommerangebot im Saastal

### Yoga am Berg

**Wann:** Jeweils mittwochs bis zum 15. August 2018 von 8:30 – 10:30 Uhr

**Ausgangspunkt:** Bergbahnen Hohnsaas, Talstation

**Preise:** CHF 10 pro Person, respektive CHF 30 für Familien, exklusive Berg- und Talfahrt.

**Mitbringen:** Wer hat, Decke oder Matte; begrenzte Anzahl an Yogamatten vorhanden.

### Yoga mit Georg Ochsenbein

**Saas-Balen, Turnhalle:** jeden Montag von 15:00 – 16:15 Uhr

**Saas-Fee, Musikzimmer, Gemeindehaus:** jeden Dienstag von 9:00 – 10:15 Uhr

**Saas-Fee, Hotel Alpin Turnhalle:** jeden Donnerstag von 19:15 – 20:30 Uhr

**Preise:** CHF 20.-, 10er-Abo CHF 150.-

Anmeldung und Informationen auf [georgdanceryogi.com](http://georgdanceryogi.com), unter Tel. +41 79 899 27 80 oder [georgochsenbein@hotmail.com](mailto:georgochsenbein@hotmail.com).

### Vinyasa Yoga mit Tiziana Rossi

**Saas-Fee, Gletscherstube (Gemeindehaus):** jeden Montag von 8:00 – 9:30 Uhr

**Saas-Fee, Gletscherstube:** jeden Freitag von 19:00 – 20:30 Uhr

**Preise:** Einzelkurse für CHF 20.-; 10er-Abo: CHF 175.-

**Mitbringen:** eigene Yoga-Matte

Informationen und Reservation unter Tel. +41 79 705 73 83

Änderungen vorbehalten

# Urchiges Älplerfest auf Triftalp

Am 15. August 2018 wird die Alpkönigin gekrönt.

Das urchige Älplerfest auf der Triftalp oberhalb Saas-Grund findet traditionellerweise am katholischen Fest Mariä Himmelfahrt statt. Hier können Sie auch in diesem Jahr viel über einheimisches Brauchtum und Folklore erfahren.

Auftakt bildet die Heilige Messe um 11:00 Uhr inmitten der Natur, welche das Jodelduett «Geschwister Lorenz» aus Töbel musikalisch umrahmt. Als weiteres Highlight steht die Krönung der «Alpkönigin», der stärksten Ringkuh, gegen 16:00 Uhr an. Sie können auch würzigen Käse von der Triftalp kaufen und rustikale einheimische Gerichte wie Saaser Gsottus, Raclette, Bratwürste und Plätzli geniessen.

Die auf 2072 m ü.M. gelegene Triftalp ist von Saas-Grund in rund 60 Minuten zu Fuss erreichbar. Rascher geht der Aufstieg mit der Gondelbahn. Sie hält eigens für diesen Anlass an der Zwischenstation Trift. Von dort sind es nur wenige Gehminuten bis zur Triftalp. Die Bahn fährt am 15. August 2018 durchgehend von 7:30 Uhr bis 18:30 Uhr.



Das Älplerfest auf der Triftalp zieht alljährlich viele Schaulustige an.

(Bilder STAG)

## Programm

- 11.00 Uhr:** Heilige Messe, mitgestaltet vom «Jodelduett Geschwister Lorenz»
- Anschließend:** Unterhaltung mit Livemusik «Spitzbüebu», «d'Urchigo Burgini» und «Jodelduett Geschwister Lorenz»
- 13.30 Uhr:** Steinstossen
- 15.30 Uhr:** Saaser Fleischsuppe
- 16.00 Uhr:** Krönung der vierbeinigen Alpkönigin und der besten Milchkuh

## Älplerfest auf Hoferalp

Mit Jodlerklub Grubenalp am 12. August



Am 12. August 2018 lädt das Älplerfest auf der Hoferalp auf 2260 m ü.M. zu einer feierlichen Jodelmesse mit anschliessendem Älplerfest ein. Traditionellerweise beginnt die Messe auf der Hoferalp um 11:00 Uhr. Sie wird vom Jodlerklub Grubenalp aus Saas-Balen musikalisch begleitet. Beim anschliessenden Älplerfest steht gemütliches Beisammensein im Vordergrund. Besucher können vor Ort einheimischen Alpkäse kaufen.

Wanderer erreichen die auf dem Höhenweg Gspon gelegene Hoferalp in rund einer Stunde ab Kreuzboden. Von Saas-Balen ist die Hoferalp mit einer 7 km langen Strasse erschlossen.

## Ausstellungsführung

Von Alpenblumen und Menschen – Botanik-Touristen im Saastal, 23. August 2018



Erleben Sie an der Ausstellung in Saas-Almagell alte Fotos in 3D. (Bild: UZH-HKN)

Vor 100 Jahren sammelten Botanik-Touristen die reichhaltige Flora des Saastals. Erfahren Sie mehr über diese speziellen Feriengäste und ihre Verbundenheit mit dem Saastal.

**Wann:** Donnerstag, 23. August, Hotel Kristall Saphir, Saas-Almagell  
**16.30 Uhr:** Führung auf Deutsch  
**17.30 Uhr:** Guided Tour in English

Führung mit Margrit Wyder, Kuratorin der Ausstellung «Von Alpenblumen und Menschen – Botanik-Touristen im Saastal», und dem Botaniker Reto Nyffeler vom Herbarium der Universität Zürich. **Anmeldung** bis zum 21. August 2018 in einem der vier Saaser Tourismusbüros.



**Marco Bumann**  
Saas-Fee

70  
Jahre  
1948-2018

Hausgemachte Walliserspezialitäten

### Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Knoblauchwurst
- Goronwurst
- Wildwurst
- Nusswurst
- Heidawurst
- Eringerwurst
- Pöstlerwurst
- Saaser-Bierwurst
- Gletscherwurst
- Lammwurst
- Saasini und Teufelchen
- Saaser Wurstpralinen
- Saaser z'Vieri



Diese Saaser Spezialitäten werden nach altem Hausrezept aus besonders ausgewählten Fleischsorten erster Qualität und mit erlesenen Gewürzen von Hand gemacht und an unserer Saaser Bergluft getrocknet.

### Geschenkkörbe

Wer puren Genuss schenken möchte, entscheidet sich am besten für einen Geschenkkorb von der Dorf-Metzg mit erlesenen Saaser Spezialitäten.



**DRY AGED  
KNOCHENGEREIFT**

Exklusiv bei uns erhältlich



# guideallalin.ch

ALLALIN 4027 - MEIN ERSTER 4000ER

### Das Beste im Saastal - täglich

Gorge Alpine ab CHF 50.-, Allalin 4027 ab CHF 150.-,  
Weismies 4023, Laggin 4010, Alphubel 4206, Nadelhorn 4327,  
Strahlhorn 4190, Dom 4545, Mini-Klettersteig Saas-Grund



Events für Firmen, Vereine, Gruppen, Familien - Geschenkgutscheine

... Kilimanjaro 5895 seit 1996 99.5% Gipfelerfolg

Active Dreams Bergführer Weissmies, Saas-Grund  
beat.burgener@weissmies.ch | Tel. 078 825 82 73  
www.weissmies-activedreams.ch

Exklusiv nur bei uns:  
inkl. Ausrüstung  
(Steigeisen, Anseilgurt,  
Pickel, Stock)

ALLES AUS EINER HAND

Heizung | Sanitär | Bad & Küche |  
Schwimmbad | Bedachung

**Lauber**  
IWISA

3906 Saas-Fee | T. 027 957 25 34



www.lauber-iwisa.ch



# HEROLD

HEIZÖL & INSTALLATIONEN

### ALTE SEGEL NEUER WIND

Herold Zurbriggen und sein Team freuen sich, Sie ab dem 1. August 2018 als «Herold Zurbriggen Heiztechnik GmbH» mit Heizöl zu beliefern und ihre Heizanlagen zu installieren und zu betreuen. Der Name ändert, der Service bleibt.



HEIZÖLLIEFERUNG



HEIZUNGSINSTALLATIONEN

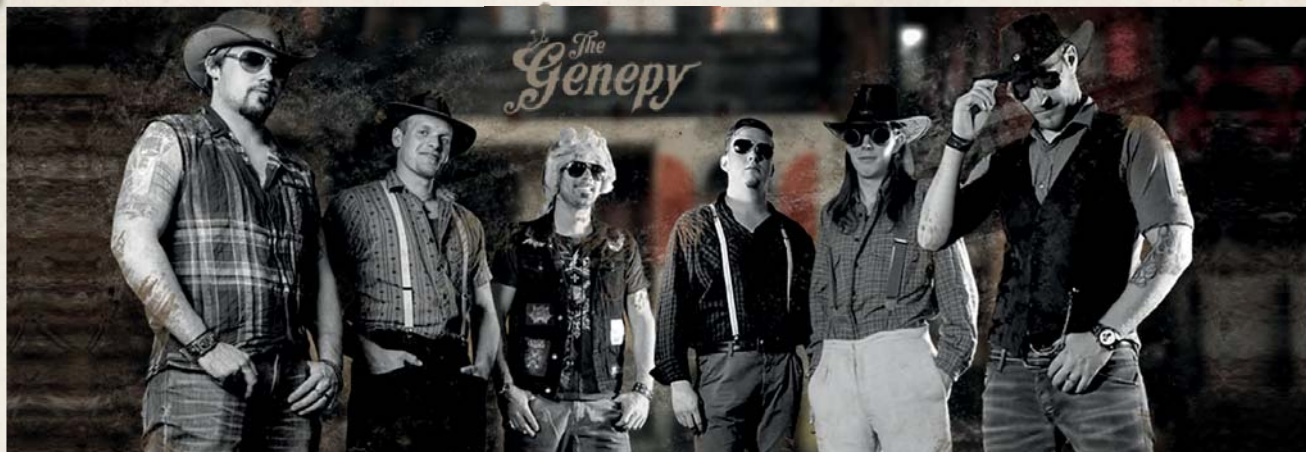
- Ölheizungen
- Holz- & Pelletheizungen
- Wärmepumpen
- Sonnenkollektoren



STEUERUNG- & BRENNERSERVICE

Herold Zurbriggen Heiztechnik GmbH  
Hanniggasse 2  
3906 Saas-Fee

Telefon: 027 957 44 22  
Pikett: 079 950 25 50  
info@herold-heizungen.ch



## OldTownSessions 2.0 in Saas-Grund

«PluGOut», «The Genepy», «Mariposah & the Crew» und «Croak» heizen am **24. und 25. August 2018** die Kulturbühne in Saas-Grund ein.

Am Freitag, dem 24. sowie Samstag, dem 25. August 2018 findet ab 19:00 Uhr auf der Kulturbühne im alten Dorfkern von Saas-Grund die OldTownSessions 2.0 statt. Sie wird nach dem letztjährigen grossen Erfolg zum zweiten Mal durchgeführt. Der Musikevent soll künftig jedes Jahr als Plattform für coole Bands aus dem Oberwallis und der Schweiz dienen.

### «PluGOut» und «The Genepy»

Am Freitag ab 20:00 Uhr steht die Oberwalliser Band «PluGOut» auf der Bühne. Freuen Sie sich auf akustische Musik von A wie Alanis Morissette bis Z wie ZZ Top.



Ab 22:00 Uhr heizt die Saaser Alpine Southern Rock Band «The Genepy» die OldTownSession



so richtig ein. «The Genepy» spielten in diesem Jahr bereits am Truckerfestival in Interlaken und am Beachevent in Grächen.

### «Mariposah & the Crew» und «Croak»

Am Samstag eröffnen um 20:00 Uhr «Mariposah & the Crew» den zweiten Abend. Die 2016 gegründete vierköpfige Band aus dem Oberwallis wird mit ihrem Mix aus Rock, Alternative, Indie Rock und eigenen Songs die Bühne rocken.

Ab 22:00 Uhr gehört die Bühne der «bestaussehendsten Band des Genre», «Croak» aus St.Gallen. Die Schweizweit bekannte Country- und Southernrock-Band wird auch in Saas-Grund ihrem Motto treu bleiben: «Eine gute Zeit mit geiler Musik zu haben und den Leuten vor der Bühne mächtig einzuheizen».

### Und dann noch DJ Favio

Zum Abschluss beider Abende sorgt DJ Favio ab 23:45 Uhr auf der Bühne für Party-Stimmung. Im Keller des Chalets Sonnehalde öffnet der Jugendverein seinen Saloon, die Guggenmusik Fletschibrätscher serviert Drinks bei der Bühne und im alten Dom ist ein gemütliches Weinstübli eingerichtet. Am Stall gibt es kleine Snacks für den Hunger zwischendurch.

Der Eintritt beträgt CHF 20 pro Abend oder CHF 30 für beide Abende. It's Party time, let's go wild.



## Mischabelhütte A.A.C.Z.



Die Mischabelhütte liegt oberhalb von Saas-Fee auf 3340 m.u.M. Bereits der abwechslungsreiche, jedoch anspruchsvolle Huttenweg ist ein besonderes Erlebnis und ein lohnenswertes Ausflugsziel für geübte Wanderer und Bergsteiger. Exponierte Stellen sind mit Trittschneefellen und Drahtseilen gesichert.

Zustieg: von Saas-Fee: ca. 4 Stunden, von Hannig: ca. 3 Stunden

Touren: Nadelhorn 4327m, Lenzspitze 4294m, Stecknadelhorn 4241m, Hohberghorn 4219m, Diruhorn 4035m, Ulrichshorn 3925m

Übergänge: zur Domhütte, zur Bordierhütte

Öffnungszeiten: Mitte Juni bis Mitte September

Anhamatten Maria  
Tel. Hütte: 027 957 13 17  
Tel. Mobile: 078 835 20 72  
[mischabelhuette@gmail.com](mailto:mischabelhuette@gmail.com)  
[www.mischabelhuette.ch](http://www.mischabelhuette.ch)



Schönheit Beauté  
Bellezza Beauty



Gesundheit Santé  
Salute Health



Kunst Art  
Arte Art

## Vallesia Apotheke

Joachim Riesterer

Obere Dorfstrasse 25 · 3906 Saas-Fee · Tel. 027 957 26 18

[www.vallesia-apotheke.ch](http://www.vallesia-apotheke.ch) · [vallesia.apotheke@saas-fee.ch](mailto:vallesia.apotheke@saas-fee.ch)

[www.miis-atelier.ch](http://www.miis-atelier.ch)

## Almagellerhütte SAC 2984 m



Zugang: Saas-Almagell - Almagelleralp - Almagellerhütte

Wandern: Höhenweg Kreuzboden - Almagelleralp - Almagellerhütte / Furgstalden - Erlebnisweg - Almagelleralp - Almagellerhütte / Almagellerhütte - Zwischbergenpass - Gondo

Klettern: Plaisir-Klettern am Dri Horlini III-VII / Portjengrat - Lago - Grat am Mittelrücken / Klettergarten

Hochtouren: Weissmies

offen vom 16. Juni bis ca. Ende Sept. (je nach Witterung)

Tel. Hütte: +41 (0) 27 957 11 79 / Tel. Privat +41 (0) 27 957 35 14  
[www.almagellerhuette.ch](http://www.almagellerhuette.ch)

## Saas-Fee – Hannig Saas-Almagell – Furgstalden

### Trottiplausch

*Der Spass  
für die  
ganze Familie*



**TAXI**  
**ZURBRIGGEN**

Ferienregion Saas

Natel +41 79 693 00 00



**SWAROVSKI**  
**OPTIK**



## SWAROVSKI DEMO-TAG

Donnerstag, 16.08.2018

13.00 Uhr – 18.00 Uhr am Sommermarkt in Saas-Fee  
Obere Dorfstrasse beim Hotel Gletschergarten



**BUMANN**  
— SAAS-FEE —

UHREN SCHMUCK SONNENBRILLEN

[info@bumann-saas-fee.ch](mailto:info@bumann-saas-fee.ch)  
[www.bumann-saas-fee.ch](http://www.bumann-saas-fee.ch)  
Tel. +41 27 957 24 32



Testen Sie die verschiedensten SWAROVSKI Ferngläser.  
Fachkundige Beratung durch einen Mitarbeiter von Swarovski Optik.

**BUMANN in Saas-Fee**  
Ihr kompetenter Partner für Fernoptik

SWAROVSKI  
OPTIK



**Leica**

**STEINER**  
Nothing Escapes You



## Sommerkonzerte



Tourismusbüro Saas-Fee  
+41 (0)27 958 18 58  
www.saas-fee.ch/aktivitaeten

Unsere traditionellen Dorfvereine geben Ihnen einen Einblick in die kulturelle Vielfalt des Saastals.

### Saas-Almagell | Eventpavillon | 20:30 Uhr

16.08.: **Musik und Tanz:** mit Mountain Line Dancers  
22.08.: Musikgesellschaft Mattmark

### Saas-Fee | Postplatz | 20:30 Uhr

16.08.: Musikgesellschaft Alpenrösli /  
Alphornfreunde vom Gletscherdorf /  
Trachtentanzgruppe

23.08.: Jodlerklub Gletscherecho /  
Alphornfreunde vom Gletscherdorf

### Saas-Grund | Altes Dorf | 20:30 Uhr

21.08.: **Dorfplausch:** Kirchenchor Saas-Grund /  
MG Enzian / Walter Keller (mit Festwirtschaft)

### Saas-Balen | Rundkirche | 20:30

23.08.: Jodlerclub / Crazy Potatoes

## Dorfrundgänge



### Das Saastal hautnah

Lassen Sie sich von einheimischen Experten durch unsere authentischen Bergdörfer führen.

#### Saas-Grund

Montag, 16:45 Uhr  
Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55  
**Anmeldung bis 12:00 Uhr**

Preis: inkl. Apéro CHF 12.-, mit BP\* CHF 8.-

#### Saas-Fee

Dienstag, 17:00 Uhr  
Saaser Museum, +41 (0)79 220 28 53  
**keine Anmeldung nötig**

Preis: inkl. Apéro CHF 12.-, mit BP\* CHF 8.-

\* Bürgerpass

## Sagenabend, Saas-Grund

### Für einen sagenhaft schönen Abend

Machen Sie es sich im urchigen Saaserstübli, dem ältesten Restaurant des Saastales, gemütlich. Bei einem Glas Wein tauchen Sie ab in alte Zeiten und hören Walsen Sagen vorgetragen und kommentiert vom Tourismuspfarrer Christoph Gysel.

#### Donnerstag

**20:15 Uhr**, CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 10.-, inklusive einem Glas Wein (mind. 4 Personen)

Anmeldung / Information  
+41 (0)27 958 18 55  
info@saas-fee.ch  
bis Donnerstag, 12.00 Uhr



Film erhältlich in allen  
Tourismusbüros im Saastal

## Gottesdienste

### Römisch-katholische Kirche

#### Saas-Almagell

Dienstag und Freitag, 8:00 Uhr  
Samstag, 17:30 Uhr  
Sonntag und Feiertage, 10:30 Uhr

#### Saas-Balen

Dienstag, 19:30 Uhr  
Donnerstag, 8:00 Uhr  
1. Freitag im Monat, 19:30 Uhr  
Sonntag und Feiertage, 10:30 Uhr  
Während Schulferien: Donnerstag, 19:30 Uhr

#### Saas-Fee

Montag und Donnerstag, 8:00 Uhr  
1. Freitag im Monat, 19:00 Uhr  
Samstag, 19:00 Uhr  
Sonntag und Feiertage, 9:00 Uhr  
1. Sonntag im Monat, 16:30 Uhr (in kroatischer Sprache)

#### Saas-Grund

Mittwoch, Sonntag und Feiertage, 9:00 Uhr  
Freitag, 8:00 Uhr  
Samstag, 19:00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag, Sonntag 10:30 Uhr (Altersheim)

### Evangelisch-reformierte Kirche

**Saas-Fee (Kapelle am Biel)** Sonntag, 9:30 Uhr  
**Saas-Grund (Appartments Haus Atlas)** Sonntag, 20:00 Uhr

Weitere Informationen beim Ref. Pfarramt Visp  
Tel. +41 27 946 30 80 / [www.ref-kirche-visp.ch](http://www.ref-kirche-visp.ch)



## Live Musik im Saastal

+41 (0)27 958 18 58  
info@saas-fee.ch  
www.saas-fee.ch



### Saas-Fee

Hotel Restaurant Tenne | 17:00 - 18:00 Uhr & 19:00 - 22:00 Uhr

04. - 10. August: Örgelifründe Buchsibärge  
11. - 17. August: Kapelle Rubin-Schmid-Buser-Zimmermann  
18. - 22. August: Handorgelduo Betschart-Müller  
23. - 27. August: Kapelle Renato Suter

### Saas-Grund

Hotel Bergheimat | ab 19:00 Uhr

16. August: Orlando  
23. August: Chrum & LÄTZ

### Saas-Almagell

Hotel Pirmin Zurbriggen | ab 18:00 Uhr

Täglich: Musik mit Mike

## Sportplatz Kalbermatten, Saas-Fee

+41 (0)27 957 24 54  
info@skischule-saas-fee.ch

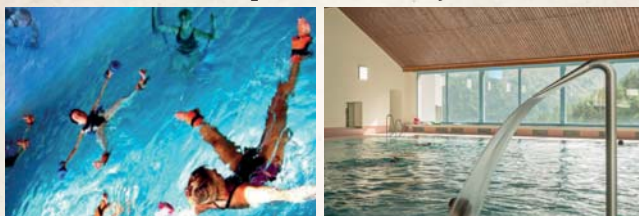


### Bei uns schlagen Sportlerherzen höher

- Tennis (4 Plätze) Miete: CHF 20.-/h
- 6-Loch-Golfplatz / Driving Range CHF 5.-/50 Bälle
- Fussball, Basketball, Volleyball  
Miete Platz: CHF 16.-/h (Gruppen)
- Beachvolleyball Miete Platz: CHF 20.-/h (Gruppen)
- Slackline für Anfänger
- Skatepark mit Wellenbahn, Funpipe
- Kinderspielplatz
- Kalte und warme Getränke sowie Snacks
- Anmeldung und Inkasso beim Café Sportplatz



## Hallenbad Aqua Allalin, Saas-Fee



**Sport Programm - beleben Sie Körper und Geist in unseren Kursen**

### Montag

**Fatburner** 18:45 - 19:35 Uhr (findet nicht im Wasser statt)

### Dienstag

**Aqua Gym 50+** 9:00 - 9:50 Uhr

**Fatburner** 18:45 - 19:35 Uhr (findet nicht im Wasser statt)

### Freitag

**Fatburner** 18:45 - 19:35 Uhr (findet nicht im Wasser statt)

**Aqua Fitness** 20:00 - 20:50 Uhr

Einzellektionen CHF 15.00, 10er Abonnement CHF 120.00,  
Saisonabonnement CHF 230.00

### Nach Absprache

**Privatunterricht Schwimmen à 50 Minuten** (1-2 Personen)

1 Lektion CHF 80.00  
6 Lektionen CHF 440.00  
12 Lektionen CHF 840.00  
15 Lektionen CHF 1'040.00

Alle Kurse exklusive Schwimmbadeintritt.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

+41 (0)27 958 50 60  
info@aqua-allalin.ch  
www.aqua-allalin.ch

## Erlebnisland Swiss Glacier World



+41 (0)27 958 11 00  
bergbahnen@saas-fee.ch

### Riesenspass im ewigen Eis

Der wohl höchstgelegene Spielplatz der Schweiz ist neben dem **Eispavillon** und dem **Drehrestaurant** das Highlight auf dem Mittelallalin.

Auf 3'500m ü.M., umgeben von den höchsten Bergen der Schweiz und einer grandiosen Gletscherwelt, wird jeder Besuch zu einem Erlebnis der Superlative.

**Kinder-Seilgarten, Tyrolienne, Mini-Skidoos, Tubing-Strecke** und vieles mehr. Auf dem Mittelallalin wird für einen Adrenalinkick gesorgt.

**NEU: Virtual Reality Pistenbully Simulator**

**Preis:** kostenlos (exklusive Bergbahnen)

**Öffnungszeiten:** täglich von 10:00 - 14:30 Uhr

Weitere Informationen unter:

[www.saas-fee.ch/swissglacierworld](http://www.saas-fee.ch/swissglacierworld)

## Feeblitz Rodelbobbahn, Saas-Fee

+41 (0)27 957 31 11  
 rodel@feeblitz.ch  
 www.feeblitz.ch



### Ein Spass für die ganze Familie

Rodelspass für Gross und Klein auf der steilsten Rodelbahn der Alpen! In einer atemberaubenden Fahrt, mit bis zu 40km/h, sausen Sie zurück ins Tal.

### Öffnungszeiten

bis 19.08: Täglich, 10:30 bis 18:00 Uhr  
 ab 20.08: Täglich, 12:00 bis 17:30 Uhr

### Preise\*

#### Einzelfahrt:

Erwachsene: CHF 6.20, Kinder: CHF 4.20

#### 6 Fahrten:

Erwachsene: CHF 35.-, Kinder: CHF 23.50

#### 10 Fahrten:

Erwachsene: CHF 57.-, Kinder: CHF 38.-

### Bistro / Bar

Raclette, Currybratwurst, Snacks, hauseigene Shots und vieles mehr. Musik in gemütlichem Ambiente. Geeignet für Gruppenanlässe, Feiern und Apéros. Öffnungszeiten analog Rodelbahn.



\* mit Bürgerpass

## Minigolfanlage, Saas-Fee

Eine 18-Loch-Minigolfanlage inmitten einer einmaligen Bergkulisse. Getränke und Eis sind am Stand erhältlich.

Öffnungszeiten: bis 15.08: Täglich von 10:00 - 20:00 Uhr  
 ab 16.08: Sonntag bis Freitag, 10:30 - 18:00

Preise\*: Erwachsene CHF 5.- / Kinder CHF 3.-



+41 (0)79 342 86 64  
 maggi.k@bluewin.ch

\* mit Bürgerpass

## Gsponer Höhenweg

### Wichtige Information

Durch den Neubau der Luftseilbahn Stalden – Staldenried – Gspon wurde ein Bustransport auf diesen Strecken eingerichtet. Eine frühzeitige Reservation für die Strecke Staldenried – Gspon ist von Vorteil.



Reservation Bus unter  
 +41 (0)27 952 12 35

## Trottiplausch im Saastal



### Gerädert, aber glücklich

Mit gleich drei Trotti-Strecken sind in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee rasante Abfahrten und Action pur garantiert.

#### Saas-Fee, Hannig (5.5km)

Preis pro Fahrt: CHF 10.-, mit Bürgerpass CHF 9.-  
 Talstation Hannig, +41 (0)27 957 26 15

#### Saas-Grund, Kreuzboden (11km mit Monstertrotti)

Preis pro Fahrt: Erw. CHF 18.-, Kinder CHF 12.-  
 Hohsaas Bergbahnen AG, +41 (0)27 958 15 80

#### Saas-Almagell, Furggstalden (3.5km)

Preise pro Fahrt: CHF 6.-  
 Bergbahnen Saas-Almagell, +41 (0)27 957 23 26

Preise exklusive Bergbahnfahrt. Die Strecken sind täglich geöffnet gemäss der Bergbahnfahrpläne.

Wir empfehlen Ihnen eine vorgängige Reservation.

## Tierschatzsuche, Saas-Fee



+41 (0)27 958 18 58  
 info@saas-fee.ch  
 www.saas-fee.ch

### So macht Lernen Spass

Die Herausforderung ist einfach: Du darfst acht verschiedene Tier-Posten entdecken. Jeder ist einem Alpentier gewidmet, über das du auf spielerische Art und Weise allerlei Interessantes erfährst. Bei jedem Tier wird dir eine Frage mitgegeben. Wenn du die richtigen Antworten findest, hast du das Lösungswort. Mit dem Lösungswort erhältst du eine kleine Überraschung im Tourismusbüro. Jetzt bist du ein richtiger Schatzsucher. Auf die Plätze, fertig, los und ab ins Abenteuer.

Preis: CHF 12.- (15.- ohne Bürgerpass)  
 Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58

**Abenteuer**

<b>BIKEMIETE</b>	<b>Saas-Fee:</b> César Sport Alpin +41 (0)27 957 37 33, Intersport SportArt +41 (0)27 531 49 10 <b>Saas-Grund:</b> Intersport Zurbruggen, +41 (0)27 957 14 40 <b>Saas-Almagell:</b> Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01, Elektrovélo Flora, +41 (0)78 893 88 53
<b>ABENTEUERWALD / SEILPARK - Saas-Fee</b>	Täglich, 10:00 - 19:00 Uhr, letzter Einstieg um 17.00 Uhr. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64
<b>GORGE ALPINE Schluchtdurchquerung von Saas-Fee nach Saas-Grund</b>	Saas-Fee Guides: Täglich auf Anfrage, +41 (0)27 957 44 64 Active Dreams Bergführer Weissmies: Täglich auf Anfrage +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
<b>GOLDWASCHEN / FISCHEN - Saastal</b>	Marc Dubach, +41 (0)79 752 40 64, <a href="http://www.dubachambach.ch">www.dubachambach.ch</a>
<b>KLETTERGARTEN FURGGSTALDEN - Saas-Almagell</b>	Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
<b>SCHNUPPERKLETTERN - Saas-Fee</b>	Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64

**Bergerlebnisse**

<b>DIVERSE BERG- UND GLETSCHERTOUREN</b>	Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64, <a href="http://www.saasfeeguides.com">www.saasfeeguides.com</a> Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73, <a href="http://www.weissmies.ch">www.weissmies.ch</a>
<b>NORDIC WALKING - Saas-Almagell</b>	Montag und Donnerstag, 9:00 Uhr, Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01
<b>MOUNTAINBIKE-TOUR GEFÜHRT - Saas-Grund</b>	Täglich auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64
<b>TAGESTOUR ALLALIN, 4027m - Saas-Fee</b>	Täglich auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Active Dreams Bergführer Weissmies +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
<b>TAGESTOUR WEISSMIES, 4017m - Saas-Grund</b>	Täglich auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Täglich auf Anfrage. Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
<b>GEFÜHRTE WANDERUNGEN</b>	Saas-Fee Guides +41 (0)27 957 44 64, Lori Bigler-Bumann +41 (0)79 613 44 19, Hilda Kalbermatten +41 (0)79 350 26 50, André Zurbruggen +41 (0)79 730 16 18, Kurt Andenmatten +41 (0)78 605 34 39, Michaela Bissig +41 (0) 78 744 70 22
<b>KLETTERSTEIG JÄGIHORN / MITTAGHORN / MINI-KLETTERSTEIG - Saas-Fee / Saas-Grund</b>	Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64 Active Dreams Bergführer Weissmies, +41 (0)78 825 82 73 / +41 (0)79 328 63 64
<b>FELSAUSBILDUNG - Saas-Fee</b>	Täglich auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0)27 957 44 64

**Wellness / Gesundheit**

<b>DAY SPA &amp; WELLNESS</b>	<b>Saas-Fee:</b> wellnessHostel <sup>4000</sup> +41 (0)27 958 50 50, Schweizerhof Gourmet & Spa +41 (0)27 958 75 75, Ferienart Resort & Spa +41 (0)27 958 19 00, The Capra +41 (0)27 958 13 58 <b>Saas-Almagell:</b> Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, +41 (0)27 957 23 01 <b>Saas-Grund:</b> Wellness & Fitness Center SaasWellFit +41 (0)27 957 47 56
<b>GANZHEITLICHE MEDIZIN</b>	<b>Saas-Grund:</b> Naturheilpraxis, Flavio Anthamatten, +41 (0)27 957 31 04 / +41 (0)79 831 97 71
<b>FUSSPFLEGE / PODOLOGIE</b>	<b>Saas-Fee:</b> Podologie, Natascha Lomatter, Haus Nicoletta, +41 (0)79 548 29 31 <b>Saas-Grund:</b> Podologie, Santina Burgener, Haus Carina, +41 (0)79 273 50 87 Fusspflege, Annetraud Bregy, Haus Aurora, +41 (0)79 628 17 88
<b>MASSAGE / KOSMETIK</b>	<b>Saas-Fee:</b> Aqua Allalin +41 (0)27 958 50 50, Asklepon +41 (0)79 637 43 55, Ferienart Resort & Spa +41 (0)27 958 19 00, Kosmetik-Institut Estetica +41 (0)79 882 78 38, Saaserhof +41 (0)27 958 98 98, Kosmetik-Institut Heidi +41 (0)79 750 58 77, Massage Marlies Zurbruggen +41 (0)79 629 06 42, Med. Massagepraxis "feel it" - Denise Gottsponer +41 (0)79 599 44 61, Schweizerhof Gourmet & Spa +41 (0)27 958 75 75, Hotel Metropol +41 (0)27 958 58 58, Boutique Hotel Beau-Site +41 (0)27 958 15 60 <b>Saas-Almagell:</b> Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS +41 (0)78 606 33 12, Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen +41 (0)27 957 23 01, Massagepraxis Zurbruggen +41 (0)79 530 48 77 <b>Saas-Grund:</b> A. Bumann, Haus Azalea +41 (0)78 804 79 59
<b>PHYSIOTHERAPIE</b>	<b>Saas-Fee:</b> Physiotherapie Fee +41 (0)27 958 66 60. <b>Saas-Grund:</b> Physiotherapie Saastal Dalia Anthamatten +41 (0)27 957 50 20

**Ballsport**

<b>BEACHVOLLEYBALL</b>	<b>Saas-Fee:</b> Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 <b>Saas-Grund:</b> Sportplatz Wichel. Gemeinde, +41 (0)27 957 24 31 <b>Saas-Almagell:</b> Sportanlage. Tourismusbüro, +41 (0)27 958 18 88
<b>GOLF DRIVING RANGE - Saas-Fee</b>	Täglich 8:30 - 18:00 Uhr. Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54
<b>6-LOCH-GOLFKURS - Saas-Fee</b>	Täglich 8:30 - 19:00 Uhr. Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54
<b>MINIGOLF - Saas-Almagell</b>	Sonntag bis Freitag, 10:30 - 21:00 Uhr, Samstag, 13:00 - 21:00. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
<b>MINIGOLFTURNIER - Saas-Almagell</b>	Donnerstag, 20:00 Uhr. Hilde Andenmatten, +41 (0)27 957 27 26
<b>PETANQUE/BOCCIA</b>	<b>Saas-Fee:</b> Täglich. Hotel La Gorge, +41 (0)27 957 28 63 <b>Saas-Almagell:</b> Täglich, 10:00 - 21:00 Uhr. Hotel Christiania, +41 (0)27 957 28 63 Täglich bei Minigolfanlage. Tourismusbüro Almagell, +41 (0)27 958 18 88
<b>PIT PAT</b>	<b>Saas-Fee:</b> Offen gemäss Öffnungszeiten Hotel-Restaurant Tenne, +41 (0)27 957 12 12 <b>Saas-Almagell:</b> Täglich, 10:30 - 21:00 Uhr. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
<b>TENNIS</b>	<b>Saas-Fee:</b> Täglich von 8:00 - 21:00 Uhr, Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 <b>Saas-Grund:</b> Täglich von 8:00 - 21:00 Uhr, Sportplatz Wichel. Gemeinde, +41 (0)27 957 24 31 <b>Saas-Almagell:</b> Täglich von 8:00 - 21:00 Uhr, Sportanlage. Tourismusbüro, +41 (0)27 958 18 88
<b>SPORT- UND FUSSBALLPLÄTZE / BASKETBALL</b>	<b>Saas-Fee:</b> Täglich, Sportplatz Kalbermatten, +41 (0)27 957 24 54 <b>Saas-Grund:</b> Täglich, Sportplatz Wichel. Gemeinde, +41 (0)27 957 24 31 <b>Saas-Almagell:</b> Täglich, Sportanlage. Tourismusbüro, +41 (0)27 958 18 88 <b>Saas-Balen:</b> Täglich, Sportanlage. Poststelle, +41 (0)27 958 21 43

## Indoor & betreute Sportangebote

<b>AQUA GYM - Saas-Almagell</b>	Täglich, 8:00 - 8:30 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, +41 (0)27 957 23 01
<b>BIBLIOTHEK - Saas-Grund</b>	bis 19:08: Montag, 18:00 - 20:00 Uhr. A. Anthamatten, +41 (0)27 957 60 57 ab 20:08: Montag, 16:00 - 20:00 Uhr, Donnerstag, 18:00 - 20:00 Uhr. A. Anthamatten, +41 (0)27 957 60 57
<b>BIER BRAUEN - Saas-Fee</b>	Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
<b>BOULDERKELLER - Saas-Grund</b>	Täglich, 8:00 - 23:00 Uhr. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
<b>FITNESS</b>	<b>Saas-Fee:</b> Täglich, 8:00 - 21:30 Uhr. Aqua Allalin, +41 (0)27 958 50 50 <b>Saas-Grund:</b> Gemäss <a href="http://www.saaswellfit.ch">www.saaswellfit.ch</a>
<b>HALLENBAD - Saas-Fee</b>	Täglich, 10:00 - 21:00 Uhr. Aqua Allalin, +41 (0)27 958 50 50
<b>KLETTERDOME - Saas-Fee</b>	Täglich, 8:00 - 22:00 Uhr. Parkverwaltung, +41 (0)27 958 15 70
<b>KOCHPLAUSCH IM TEAM / ZU ZWEIT - Saas-Fee</b>	Horny Chef, +41 (0)79 817 58 34
<b>MORGEN GYM - Saas-Almagell</b>	Täglich, 8:30 - 9:00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, +41 (0)27 957 23 01
<b>MICRO-BOWLING</b>	<b>Saas-Fee:</b> Regula Imseng, +41 (0)27 957 10 52 <b>Saas-Almagell:</b> Täglich 8:00 - 23:00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, +41 (0)27 957 23 01
<b>ROGGENBROT BACKEN - Saas-Fee</b>	Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
<b>SCHWIMMBADKINO - Saas-Almagell</b>	Dienstag, 20:45 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, +41 (0)27 957 23 01
<b>MITTSCHDRI SKIPOINT Indoor Skianlage - Saas-Fee</b>	Öffnungszeiten gemäss <a href="http://www.swissindoorskiing.ch">www.swissindoorskiing.ch</a> , Hotel Metropol, +41 (0)27 958 58 58
<b>YOGA</b>	<b>Saas-Fee:</b> Montag, 8:00 - 9:30 Uhr, Gletscherstube (Gemeinde), T. Rossi, +41 (0)79 705 73 83 Dienstag, 9:00 - 10:15 Uhr, Musikzimmer (Gemeinde), G. Ochsenbein, +41 (0)79 889 27 80 bis 15. August, Mittwoch, 8:30 - 10:30 Uhr, Kreuzboden, Bergbahnen Hohsaas, +41 (0)27 958 15 80 Donnerstag, 19:15 - 20:30 Uhr, Hotel Alpin, G. Ochsenbein, +41 (0)79 889 27 80 Freitag, 19:00 - 20:30 Uhr, Gletscherstube (Gemeinde), T. Rossi, +41 (0)79 705 73 83 <b>Saas-Balen:</b> Montag, 15:00 - 16:15 Uhr. Turnhalle, G. Ochsenbein, +41 (0)79 889 27 80
<b>ZUMBA</b>	<b>Saas-Grund:</b> Dienstag, 19:00 - 20:00 Uhr, Turnhalle. E. Daihodova, +41 (0)76 203 04 73 <b>Saas-Fee:</b> Mittwoch, 19:00 - 20:00 Uhr, Hotel Alpin. R. Supersaxo, +41 (0)79 828 97 78

## Für unsere kleinen Gäste

<b>AUSFLUG INS HOHSI-LAND - Saas-Grund</b>	Offen gemäss Fahrplan Bergbahnen Hohsaas, +41 (0)27 958 15 80
<b>BACKEN NACH GLOBI FÜR KINDER - Saas-Fee</b>	Dienstag, 9:00 Uhr. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
<b>HOHSI-EXPEDITION - Saas-Grund</b>	Täglich geöffnet gemäss Fahrplan Bergbahnen Hohsaas, +41 (0)27 958 15 80
<b>KIAN AUF ENTDECKUNGSREISE - Saas-Almagell</b>	Täglich geöffnet. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
<b>KLEINTIERZOOS</b>	<b>Saas-Fee:</b> Waldhüs Bodmen +41 (0)27 957 20 75, Hannig +41 (0)27 957 14 19 <b>Saas-Grund:</b> Kreuzboden. Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
<b>KLETTERN FÜR KINDER - Saas-Fee</b>	Mittwoch und Freitag oder auf Anfrage. Saas-Fee Guides, +41 (0) 27 957 44 64
<b>KINDERBASTELN - Saas-Grund</b>	Dienstag - Samstag. Boutique Sun-Flower, +41 (0)79 205 60 78
<b>MÄRCHENWEG - Saas-Fee</b>	Zwischen Melchboden und Bärenfalle, Information: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58
<b>SPIELPLÄTZE</b>	<b>Saas-Fee:</b> Kindergarten (Hinter der Kirche), Sportplatz Kalbermatten, Bergrestaurant Hannig, Hogiblätt (Wildi), Wolfgruben (Wasserspiel), Hotel Tenne, Melchboden, Gletschergrotte <b>Saas-Grund:</b> Ziebel, Tennisanlage, bei der Arztpraxis, Kreuzboden <b>Saas-Almagell:</b> beim Schulhaus, Seeli <b>Saas-Balen:</b> beim Sportplatz

## Ausstellungen

<b>SAASER MUSEUM - Saas-Fee</b>	Dienstag und Donnerstag, 14:30 - 17:00 Uhr. D. Bumann, +41 (0)79 220 28 53
<b>AUSSTELLUNG "ALEXANDER BURGNER" - Saas-Grund</b>	Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55
<b>BÄCKER MUSEUM - Saas-Fee</b>	Täglich, 7:00 - 19:00 Uhr. Bäckerei Imseng, +41 (0)27 958 12 58
<b>CASA BRILLANTE - Saas-Fee</b>	Christa Zurbriggen, +41 (0)79 342 97 48
<b>GALERIE BOS UND BERGE / MASTE 4 - Saas-Fee</b>	Donnerstag bis Sonntag, 14:00 - 18:30 Uhr, oder auf Anfrage. Marjolein Bos, +41 (0)79 764 10 84
<b>MIIS ATELIER - Saas-Fee</b>	Katrin Riesterer-Imboden, +41 (0)78 639 86 59
<b>VON ALPENBLUMEN UND MENSCHEN - Saas-Almagell</b>	Täglich, 10:00 - 18:00 Uhr. Hotel Kristall-Saphir, +41 (0)27 958 17 00

## Zum Entdecken

<b>ALLALINO DORFRUNDFAHRT - Saas-Fee</b>	Offen gemäss Fahrplan Allalino, +41 (0)27 958 18 58
<b>EISPAVILLON - Saas-Fee</b>	Täglich, 9:30 - 15:00 Uhr, gemäss Fahrplan Metro Alpin. Saastal Bergbahnen AG, +41 (0)27 958 11 00
<b>INFOKINO MATTMARK - Saas-Almagell</b>	Täglich. Tourismusbüro Saas-Almagell, +41 (0)27 958 18 88
<b>REITEN IM SAASTAL - Saas-Grund</b>	Informationen zu Reitunterricht, diversen Ausritten, Touren sowie Kindernachmittagen auf Anfrage. +41 (0)78 844 03 46, <a href="http://www.bb-riding.ch">www.bb-riding.ch</a>
<b>SCHAUKÄSEN AUF DER ZIEGEN-ALPE HANNIG - Saas-Fee</b>	Dienstag oder auf Anfrage. Reservation erforderlich (bis 19:00 Uhr am Vorabend). Alpe Hannig, +41 (0)78 678 81 11, <a href="http://www.alphannig.ch">www.alphannig.ch</a>

## Auf eigene Faust

<b>TAGESAUSFLUG ZERMATT - Saastal</b>	Freitag, 8:00 Uhr. Pauli Reisen, +41 (0)27 957 17 57
<b>NORDIC WALKING TRAIL - Saas-Fee</b>	Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58
<b>VITAPARCOURS - Saastal</b>	Saas-Fee und Saas-Almagell. Informationen im jeweiligen Tourismusbüro.

Zeit	Anlass	Treffpunkt	Ort
20:30	<b>SOMMERKONZERTE, GÄSTEKONZERTE, MUSIK UND TANZ, DORFFPLAUSCH</b> Details siehe Seite 17	Diverse	Saastal
	<b>LIVE MUSIK IM SAASTAL</b> Details siehe Seite 18	Diverse	Saastal
Freitag, 10. / 17. / Donnerstag, 16. / Samstag, 18. August			
	<b>OPEN-AIR KINO</b> Film: 10. August "Die Hütte" 16. August "Star Wars - Krieg der Sterne" 17. August "The Dark Knight" 18. August "Tristan und Isolde"	Kulturbühne	Saas-Grund
Samstag, 11. August			
20:30	<b>125 JAHRE SUNSTAR HOTEL BEAU-SITE</b> Sunstar Hotel Beau-Site, +41 27 958 15 60	Sunstar Hotel	Saas-Fee
18:00	<b>STERNENDINNER IM BERGRESTAURANT</b> Bergrestaurant Spielboden, +41 (0)78 811 54 53	Spielboden	Saas-Fee
Sonntag, 12. August			
16:00	<b>ANKUNFT JENS BLATTER SPENDENMARATHON</b> Details siehe Seite 15	Postplatz	Saas-Fee
09:00	<b>SONNTAGSBRUNCH IM BERGRESTAURANT</b> Bergrestaurant Spielboden, +41 (0)78 811 54 53	Spielboden	Saas-Fee
11:00	<b>SONNTAGSMARKT</b> Tourismusbüro Saas-Grund, +41 (0)27 958 18 55	Altes Dorf	Saas-Grund
11:00	<b>JODELMESSE UND ÄLPLERFEST</b> Details siehe Seite 13	Hoferalp	Saas-Balen
Montag, 13. August			
20:30	<b>OPEN-AIR KINO</b> Film: "Papa Moll"	Evenpavillon	Saas-Almagell
Mittwoch, 15. August			
11:00	<b>ÄLPLERFEST TRIFTALP</b> Details siehe Seite 13	Triftalp	Saas-Grund
Donnerstag, 16. / 23. August			
13:30	<b>SOMMERMARKT</b> Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58	Dorfstrasse	Saas-Fee
Samstag, 18. August			
18:30	<b>WALLISER SPEZIALITÄTENGONDEL</b> Saastal Bergbahnen AG, +41 (0)27 958 11 00	Talstation Spielboden	Saas-Fee
Sonntag, 19. August			
11:00	<b>KAPELLFEST UND VOLKSMUSIKTREFF</b> Erich Zumtaugwald, +41 27 957 10 50	Theodulskapelle Wildi	Saas-Fee
09:00	<b>SONNTAGSBRUNCH IM BERGRESTAURANT</b> Bergrestaurant Spielboden, +41 (0)78 811 54 53	Spielboden	Saas-Fee
Donnerstag, 23. August			
05:00	<b>SONNENAUFANGSAFARTEN</b> Drehrestaurant Allalin, +41 (0)77 434 60 95	Restaurant Allalin	Saas-Fee
16:30	<b>BOTANIK IM SAASTAL - AUSSTELLUNGSFÜHRUNG</b> Details siehe Seite 13	Hotel Kristal Saphir	Saas-Almagell
Freitag, 24. - Samstag 25. August			
19:00	<b>OLDTOWNSSESSION 2.0</b> Details siehe Seite 15	Altes Dorf	Saas-Grund

**KIDS DAYS: ZAUBERMÄRCHEN**

Freitag, 10. August



**Jolanda Steiner** erzählt Märchen und Geschichten mit Perkussionsinstrumenten und abwechslungsreichem Lichtspiel für Kinder und Erwachsene.

**Zeit:** 11:00 / 14:00 / 15:00 Uhr, jeweils 40 Minuten  
**Ort:** Gletscherstube im Gemeindehaus, Saas-Fee

**Information**

Tourismusbüro Saas-Fee,  
+41 (0)27 958 18 58  
[www.saas-fee.ch/kidsdays](http://www.saas-fee.ch/kidsdays)

**MÚSICA ROMÁNTICA**Mittwoch 08. - Freitag 17. August | 20:30 Uhr  
Pfarrkirche, Saas-Fee

Das sympathische Festival mit Eliane Rodrigues und dem "St. Petersburg State Symphony Orchestra". Geniessen Sie auch in diesem Jahr höchste musikalische Leistung inmitten der höchsten Berge der Schweiz.

Das Programm finden Sie auf der Webseite  
[www.saas-fee.ch/musica-romantica](http://www.saas-fee.ch/musica-romantica)

**Information**

Tourismusbüro Saas-Fee  
+41 (0)27 958 18 58  
[www.saas-fee.ch](http://www.saas-fee.ch)

Weitere Events finden Sie unter  
[www.saas-fee.ch/events](http://www.saas-fee.ch/events)  
Tel. +41 (0)27 958 18 58



# «Die Macht der Nichtskönner»

Inkompetente Menschen, die sich für die Grössten halten, nerven. Sie blähen sich auf. Vorgesetzte und die Öffentlichkeit können sie beeindrucken. Sie werden gehört. Haben erstaunlichen Einfluss.

Da habe ich einen wissenschaftlichen Aufsatz über «die Macht der Nichtskönner» gelesen. Unglaublich, wie einfach manche Menschen zu verantwortungsvollen Jobs kommen. «Keine Ahnung, dafür laut» muss man in manchen Fällen sagen. Und genau da liegt das Erfolgsgeheimnis dieser Menschen. Mangelndes Wissen, fehlende Kompetenz, nichtvorhandene Führungsfähigkeiten werden durch selbstbewusstes und lautes Auftreten wettgemacht. Bei Männern komme dies übrigens öfter vor als bei Frauen. Natürlich sind solche selbstverliebten Narzissten, die weder das Wohl eines Unternehmens und schon gar nicht dasjenige ihrer Mitmenschen im Fokus haben, nicht angenehm. Alles dreht sich um sie selber. Sie sind überzeugt, die Besten, Fähigsten und Schönsten zu sein. Dazu müssen sie ständig im Zentrum stehen, respektive in den Medien erscheinen.

Warum diese «Nichtskönner» zu ihrer Macht kommen und nicht enttarnt werden, ist ganz einfach zu erklären. Viele Menschen in ihrem Umfeld ziehen sich zurück. Sie scheuen die Konfrontation. Suchen lieber einen andern Job. Und so bleiben jene unangetastet in ihren Positionen. Eine narzisstische Persönlichkeitsstörung müsste aber ernst genommen werden. Sie ist eine Gefahr für den Betroffenen selber. Es kann zu einer schlimmen Depression führen. Es ist aber auch eine Gefahr für die Mitmenschen, die stark unter der

manipulativen Art dieser Menschen leiden. Dazu wird Unternehmen grossen Schaden zugeführt, weil nicht deren Interesse im Zentrum steht.

In Politik und Wirtschaft könnte manches besser laufen, wenn Menschen im Umfeld solcher kranken Menschen, sich nicht einfach zurückziehen würden. Sich im Interesse der Sache an den Vorgesetzten wenden. Die Sache bei Mitarbeitern ansprechen. Auch an der Stelle wünsche ich mir mehr Zivilcourage. Allerdings kann ich nachvollziehen, dass Menschen den Druck und die Boshaftigkeit gewisser Narzissten nicht mehr aushalten. Und um sich selber zu schützen, den Stecker ziehen müssen. Sich zurückziehen.

Ich meinte bisher, dass die Freie Ferienrepublik Saas-Fee zu einer gesunden Selbstwahrnehmung verhelfen kann. Ein Aufenthalt inmitten der höchsten Viertausender. Die Begegnung mit der grossartigen Natur. Das Anfassen vom ewigen Eis. Das Spüren des Windes, des ältesten Saasers. Das sollte uns doch bescheiden machen. Aber das scheint auch eine der Illusionen zu sein, denen ich verfallen bin ...

**« Jedermann hat gerade soviel Eitelkeit, als es ihm an Verstand fehlt. »**

Friedrich Nietzsche



Christoph Gysel, Vizepräsident von Saas-Fee / Saastal Tourismus, über Inkompetenz.

**Weitere spannende Einblicke von Touristiker, Tourismuspfarrer und Autor Christoph Gysel finden Sie in seinem Blog auf [www.saas-fee.ch/blog](http://www.saas-fee.ch/blog)**



## Impressum

Ausgabe Nr. 12 | 10.8. – 23.8.2018  
25. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)  
Die «Allalin-News» erscheinen  
18 Mal jährlich.

Herausgeber:  
Saastal Tourismus AG  
Gemeinde Saas-Almagell  
Gemeinde Saas-Balen  
Gemeinde Saas-Grund  
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:  
4600 Exemplare

Redaktion:  
Nicole Bielander  
Pascal Schär  
Christoph Gysel

Redaktionsadresse:  
Saastal Tourismus AG  
Nicole Bielander  
Telefon: 027 958 18 65  
Obere Dorfstrasse 2, 3906 Saas-Fee  
[redaktion.allalin-news@saas-fee.ch](mailto:redaktion.allalin-news@saas-fee.ch)  
[www.saas-fee.ch/allalinnews](http://www.saas-fee.ch/allalinnews)

Aktivitäten/Events:  
Saastal Tourismus AG  
Sarah Senn  
Obere Dorfstrasse 2, 3906 Saas-Fee  
Telefon 027 958 18 76  
[sarah.senn@saas-fee.ch](mailto:sarah.senn@saas-fee.ch)

Druck:  
Valmedia AG  
Bogenoffset Visp

Anzeigenverwaltung:  
Saastal Tourismus AG  
Elsbeth Burgener  
Dorfplatz, 3910 Saas-Grund  
Telefon 027 958 18 55  
[elsbeth.burgener@saas-fee.ch](mailto:elsbeth.burgener@saas-fee.ch)

Abonentendienst:  
Saastal Tourismus AG  
Obere Dorfstrasse 2, 3906 Saas-Fee  
Telefon 027 958 18 53  
[finance@saas-fee.ch](mailto:finance@saas-fee.ch)

Gestaltungskonzept:  
matter + greterer  
Communications AG  
Zürich

Online-Abo-Bestellung:  
[www.saas-fee.ch/allalinnews](http://www.saas-fee.ch/allalinnews)

Jahresabonnement:  
18 Ausgaben  
Schweiz: Fr. 39.–  
Ausland: Fr. 65.–

Inseratenpreise:  
1/1 Seite: Fr. 700.–  
1/2 Seite: Fr. 350.–  
1/4 Seite: Fr. 180.–  
1/8 Seite: Fr. 90.–  
1/16 Seite: Fr. 50.–

Nächste Ausgabe erscheint:  
Freitag, 24 August 2018

Redaktions- und  
Anzeigenschluss:  
Mittwoch, 8. August 2018





# Musica Romantica

FREIE  
FERIENREPUBLIK



## 8 - 17 AUG 2018

LITHUANIAN NATIONAL  
SYMPHONY ORCHESTRA

### ELIANE RODRIGUES

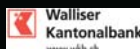


MODESTAS PITRÉNAS  
YURI SEROV  
GABRIELE BASILICO  
JUSTUS GRIMM  
ALEXANDER PONET  
TATIANA SAMOUIL  
NINA SMEETS  
CARLO WILLEMS  
KOEN WILMAERS

CHAPLIN, CHOPIN, CIURLIONIS, DEBUSSY,  
MOZART, GERSHWIN, GRIEG, KORNGOLD, LISZT,  
RACHMANINOFF, RAVEL, SCHUBERT, STRAUSS, STRAVINSKY,  
TCHAIKOVSKY, VAN BEETHOVEN, WILLIAMS

[WWW.MUSICAROMANTICA.CH](http://WWW.MUSICAROMANTICA.CH)  
[WWW.ELIANERODRIGUES.COM](http://WWW.ELIANERODRIGUES.COM)

Mit Unterstützung der  
 Loterie Romande

 Walliser  
Kantonalbank  
[www.wkb.ch](http://www.wkb.ch)

 erlebnisbank  
HALFEISEN MISCHABEL-MÄTTERHOHN

 SPANPUB  
Kunststoffplatten für Bau und Möbel